



今号の主な内容

- 成年後見制度の利用を支援しています ②③
 - 市職員募集..... ④
 - 越谷花火大会交通規制..... ⑨
 - 子宮頸がん予防ワクチン接種の積極的な
勧奨の差し控えについて..... ⑬
- *今号には「参議院議員通常選挙のお知らせ」
を折り込んでいます



発行／越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 ☎964-2111(代表) ☎965-6433
www.city.koshigaya.saitama.jp *広報紙は市ホームページからもご覧になれます 編集／広報広聴課



演奏をするけやきクラブのメンバー

絆 きずな

市内に元気の三味線クラブがある。今年結成14年目を数えるけやきクラブだ。会員数37人、平均年齢70歳で最年長は88歳。同クラブの活動は、老人福祉センターけやき荘で月2回行う三味線練習のほか、市内の老人ホームや病院などを訪問し演奏するボランティア活動だ。

訪問活動は盛んで毎年市内だけで年間40回を超える。「依頼があれば市外でも訪問活動を行います」と代表の横井フジ子さん。けやきクラブは平成11年、高齢者対象の三味線教室がきっかけで結成された。当時講師を務めていたのが横井さんだ。「三味線がうまくなるにつれて、この技術を何かに役立てられないかと皆で考えていました」。翌年から訪問活動が始まる。一時間の訪問で民謡や演歌など、ジャンルを問わず幅広い曲目を演奏する。身近で明るい曲目を演奏すること

やさしさ届ける 三味線の響き

で訪問先の方々は自然と笑顔になるという。「普段体調が悪く感情を出さない方が笑顔になって曲に合わせて歌っている。この笑顔を見るのがうれしい」。訪問活動のほかにも市内小・中学校で児童・生徒に三味線を教えたり、南越谷阿波踊りにも参加し、地域交流をしている。昨年、この活動に「やさしさ賞」が贈られた。市道徳教育振興会議・市教育委員会・越谷ライオンズクラブが社会貢献団体にに対し同賞を表彰している。昨年度はけやきクラブのほか、3団体が表彰された。「今後も三味線の技術を磨き、活動していきます」。賞の名のとおり、やさしい笑顔で横井さんは話した。



花火大会は自分で着付けた浴衣でー

桜井地区センター・公民館の

「はじめてのゆかた着付け講座」

6月22日、桜井地区センター・公民館で、「はじめてのゆかた着付け講座」が行われました。この講座は、女性の教養を深め、魅力アップを目的に同地区センター・公民館が主催したもので、今年で5回目。着付け講座は全3回で、この日は初日の基礎編。参加した桜井地区の女性7人は、持参した浴衣で、着付けと帯結びを習いました。講座は、講師から、一つ一つ丁寧に指導を受け1回目の着付けを行い、その後、2回目に復習として自分だけで着付けを行いました。

参加者の皆さんは浴衣の袖を通した後、鏡を見ながら裾の高さを決め、腰ひもで固定、襟元を調整、最後に帯結びを行いました。

初めは真剣な面持ちで取り組んでいましたが、上手く着付けが出来た後は笑顔に。華やかな夏の装いが完成し、花火大会が待ち遠しいといった様子でした。

*越谷花火大会は7月27日(土)、午後7時からオーピングセレモニーが行われ、7時10分頃から打ち上げが開始されます(今号9面参照)

妊婦と赤ちゃんの健康を守るため

大人の風しん予防接種 費用の一部助成をします



昨年から風しん患者が増加しています。妊娠20週頃までの女性に風しんに感染すると、胎児にも感染し、先天性の病気を引き起こす恐れがあります。風しんは予防接種で防ぐことができます。市では、今月から風しんの予防接種費用の一部助成を開始します。

上限3000円(接種料金は医療機関により異なります) ▼接種期間:平成25年4月1日～26年3月31日の接種分 ▼申請期間:25年7月1日～26年4月15日 ▼申請方法:医療機関(国内の医療機関であれば市内外問いません)で接種費用の全額を支払い後、次の①～⑥を持参、または郵送で市民健康課(保健センター)へ(郵送の場合、当日消印有効) ①越谷市大人の風しん予防接種費用助成金交付申請書兼請求書(保健センター、市役所総合受付、福祉なんでも相談窓口、北部・南部出張所、各地区センターで配布。市ホームページから印刷可) ②接種医療機関から発行された

領収証原本(確認後、返却します) ③風しん予防接種を受けたことがわかる書類(予防接種済証や予防票等)の写し(領収証に金額、被接種者名、接種日、ワクチンの種類、接種医療機関名の記載がある場合は不要) ④預金通帳の写し(金融機関名、支店名、口座番号、名義人が分かるもの) ⑤認印(ネーム印不可。郵送の場合、押印漏れのないようお願いします) ⑥妊婦の夫で19歳以上の方は、母子健康手帳の「子の保護者欄(記入のあるもの)」の写し

【注意事項】

- ・予防接種は任意です。予防接種の効果や副反応など、接種医とご相談のうえ、お受けください
- ・月経終了後、接種日と接種後3カ月は避妊してください
- ・市民健康課(保健センター) ☎343-0022 東大沢1の12の1 ☎978-3511

今号13面に「子宮頸がん予防ワクチン接種の積極的な勧奨の差し控えについて」掲載しています

おくるために の利用を支援しています

成年後見制度は認知症などで判断能力が 不十分な方の財産や権利を守ります

成年後見制度は、認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方を保護し、支援する制度です。認知症で判断能力が不十分なために、悪質商法の被害に遭うなど、同制度が必要な方は全国で数百万人いると推定されていますが、実際の制度利用者は20万人に満たないといわれています。こうした状況を受け、市では越谷市社会福祉協議会と連携し、判断能力が不十分な方の財産や権利を守る身近な相談窓口として、「成年後見センターしがや」を平成23年10月に同協議会内に開設し、成年後見制度の利用を支援しています。

また、今後ますます高齢化が進む中、新たに同制度が必要になる方が増加し、後見人が不足することが予想されています。市では今年度から市民後見人の候補者を養成する研修を実施し、制度の充実に取り組みます。

こんなことで
困っていませんか

認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方が…

- ・訪問販売や悪質商法の被害をうけている
- ・物忘れがあり、財産管理がうまくできなくなった
- ・介護サービスなどを受ける手続きが自分で出来ない

「成年後見センターしがや」
をご利用ください

成年後見センターしがやは、相談内容に応じた適切な支援を行うため、弁護士や司法書士、社会福祉士等の専門知識を有する方の意見も聴きながら、利用者の相談に対応します。また、成年後見制度の利用案内や手続き支援のほか、相談内容によっては越谷市社会福祉協議会が実施している福祉サービス利用援助事業や生活支援事業のご案内もします。



成年後見制度 Q & A

Q 成年後見制度とは
どのようなもの？

A 認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方の財産や権利を法律的に保護する制度です。本人の判断能力に応じて選任された成年後見人、保佐人、補助人といった後見人が判断能力の不十分な本人に代わり、財産の管理や本人にとって不利益な契約の取り消しなどを行います。

Q 後見人はどう決まるの？

A 後見人は、家庭裁判所が本人にとってどのような保護や支援が必要なのかを考慮して、家族、法律・福祉の専門家（弁護士、司法書士、社会福祉士等）、法人などから選任します。このように、すでに判断能力が不十分な方の後見人を裁判所が選任する制度を、法定後見制度といいます。

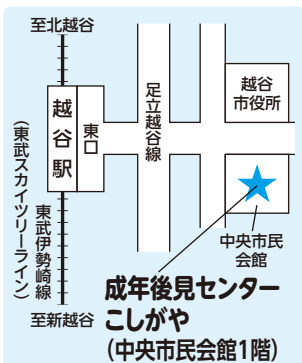
Q 後見人を自分で選ぶことは
できないの？

A 本人の判断能力がしっかりしているうちであれば、将来、判断能力が不十分になったときに備え、後見人を自分で決めておくことができます。これを、任意後見制度といいます。後見人になってもらいたい人物と、自分の判断能力が不十分になったときに何をしてもらいたいかを話し合い、契約を結んでおく制度です。

Q 成年後見制度はどうやって
利用するの？

A 本人や配偶者、4親等内の親族が、本人の住所地を管轄している家庭裁判所に申し立てを行い手続きをします。該当する身寄りがいない場合は、市長が申し立てを行うことができます。成年後見センターしがやでは、成年後見制度の詳しい内容や利用方法についてご案内していますので、ぜひ、ご利用ください。

成年後見センターしがや



〈場 所〉越ヶ谷4-1-1
(中央市民会館1階)
〈相談日〉月曜～金曜日、
(土曜・日曜日、祝日、
年末年始を除く)
午前8時30分～午後5時
*相談料は無料
〈電 話〉966-2281
〈F A X〉965-3855

*6月24日(月)から、中央市民会館2階から1階へ事務所を
移転しました

6月議会が開かれました

6月定例会が6月3日から市役所議場で開かれ、市長提出の14議案が原案どおり可決され、6月19日に閉会しました。

新たに
議長・副議長が決定
議長に金井直樹氏
副議長に岡野英美氏

6月定例会で、議長に金井直樹氏(47歳)、副議長に岡野英美氏(62歳)が新たに選ばれました。

〈可決された議案〉

- ▽人権擁護委員候補者の推薦につき意見を求めることについて
 - ▽消防・救急デジタル無線整備工事請負契約の締結について
 - ▽財産の取得について(越谷市消防署谷中分署用地)
 - ▽越谷市地区センター設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽越谷市予防接種健康被害調査委員会設置条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽越谷市夜間急患診療所設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽仮称越谷市保健所建設工事(建築)
- 請負契約の締結について
▽仮称越谷市保健所建設工事(電気設備)請負契約の締結について
▽仮称越谷市保健所建設工事(空調調和設備)請負契約の締結について
▽萩島保育所建設工事(建築)請負契約の締結について
▽越谷市道路占用料徴収条例の一部を改正する条例制定について
▽越谷市公民館設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について
▽平成25年度越谷市一般会計補正予算(第2号)について
▽市長及び副市長の給料の特例に関する条例制定について
- 文書法規課
963-9130、議会について：議事事務局 963-9261



議長 金井 直樹 氏



副議長 岡野 英美 氏

議長 金井氏は市議3期目。建設常任委員長、予算特別委員長などを歴任。
副議長 岡野氏は市議2期目。決算特別委員長、総務常任副委員長などを歴任。

10月27日(日)
越谷市長選挙が
行われます

任期満了に伴う越谷市長選挙が10月27日(日)に行われます。投票は10月27日(日)、午前7時～午後8時、開票は同日午後9時から市立総合体育館で行われます。

- 〈寄附の禁止〉 明るい選挙実現のため、「寄附禁止のルール」を守りましょう
 - ③ない運動、
①政治家は有権者に「寄附」を贈らない
②有権者は政治家に「寄附」を求めない
 - ③政治家から有権者への「寄附」は受け取らない
- 選挙管理委員会 963-9276

西大袋土地区画整理事業地内の 保留地を公売

西大袋地区(7区画)、面積は101平方メートル、266.6平方メートル、価格は880万円台～2400万円台です。

西大袋地区(7区画)、面積は101平方メートル、266.6平方メートル、価格は880万円台～2400万円台です。
*案内書は市街地整備課(本庁舎3階)、北部・南部出張所、パスポートセンター、市民活動支援センター、各地区センターで配布しています
市街地整備課 963-9231



公園内の水道修理の様子。
簡易な作業は市職員が行います

公園は、快適で潤いのある都市生活を支えるうえで大切な施設です。良好な都市環境を作り、レクリエーションと健康増進の場にもなります。



暮らしに密着した
テーマを解説

いつまでも安心した暮らしを 成年後見制度



地域の生活を身近な市民が支える仕組み 市民後見人

今後ますます後見人が
必要になります

判断能力の不十分な方を保護、支援する成年後見制度。この制度を必要とされる方は、高齢化の進展に伴い、今後ますます増加し、後見人の需要が高まることが見込まれています。

現在、親族の方以外では弁護士や司法書士、社会福祉士などの専門職が後見人を担っていますが、専門職が受任できる件数には限りがあります。

このため、専門職以外の市民を含めた支援体制をつくる必要があるとして、市町村が主体となって市民後見人の育成と活用に取り組むこととなりました。

「市民後見人」とは

市民後見人とは、家庭裁判所から後見人として選ばれ、判断能力が不十分な方に代わって、さまざまな福祉サービスの契約や財産の管理などの後見活動を行う、親族や専門職以外の市民のことです。

市では市民後見人の 養成に取り組みます

市では今年度から、地域に住む身近な一員として高齢者や障がい者を地域で見守り、支える役割を担う、市民後見人の候補者を養成する「市民後見人候補者養成研修」を実施し、制度の充実に取り組んでいきます。

市民後見人候補者 養成研修の受講者を 募集します

■10月7日(月)～平成26年2月10日(月)のうち、全13日間 市内在住で、成年後見制度や福祉に理解や熱意があり、25年4月1日現在、25～68歳の方30人 費テキスト代4000円、そのほか実費負担 7月8日(月)～8月9日(金)に申込書を直接成年後見センターこしがやへお持ちいただくか郵送。申込みには、応募動機を書いた作文の提出が必要です。詳細は、成年後見センターこしがや、障害福祉課、高齢介護課で配布の受講申込要領をご覧ください。市ホームページからも印刷できます 平成25年度市民後見人候補者養成研修(2面の案内参照) ☎966112281

安全で快適な公園づくり —公園の維持管理—

公園は、快適で潤いのある都市生活を支えるうえで大切な施設です。良好な都市環境を作り、レクリエーションと健康増進の場にもなります。公園は市が所有する都市公園や児童遊園、地元の自治会などが管理するふれあい公園など市内には現在、570カ所、約160カ所の公園があります(平成25年4月現在)。

市では公園内の遊具やトイレが破損していないかなどを確認するため、年に3回のパトロール(うち夜間1回)を行っています。このほか、市民の皆さんから「公園のトイレがつまっている」「照明がきれている」などの連絡を受けて修繕に当たっています。

24年度は、遊具の修理や、トイレの水道・照明施設の修理など計約1250件の補修を行いました。このうち専門技術が必要な補修約500件は民間業者へ依頼(約2400万円)し、残りの約750件は市職員が補修を行っています。また、老朽化した遊具の大規模な改修や入れ替え、除草・樹木のせんていなどについては、計画的に取り組んでいます。



遊具の点検を行う市職員

公園の維持管理を行う取り組みを推進しています。現在、自治会や緑化ボランティア団体など44の団体に参加いただき、公園の清掃・除草、施設の不具合箇所の連絡をお願いしています。市ではこれらの団体へ公園内の花壇に植える草花や、必要に応じて消耗品を支給しています。(24年度は約2万700鉢の草花を配布しました)

市では、市内の公園を維持管理していたただける団体を募集しています。詳しくは公園緑地課(☎963119225)へ。
マナーを守って
公園を利用しましょう
市では不法投棄防止看板を設置し、注意を呼びかけていますが、残念ながら公園へ不法投棄された生活ごみ、家電製品等は24年度、約400件ありました。砂場にペットを入れたり、園内で花火など火気を使用している方も見受けられます。また、子どもの受動喫煙防止のため、公園内での喫煙は控えていただくようお願いいたします。

地図システム 「こしがや住まいるマップ」を ご利用ください

「こしがや住まいるマップ」は、インターネットを通じて、行政情報や地域情報を提供する地図システムです。画像を多用し、分かりやすく情報を掲載しています。

ご覧いただける情報は、施設情報・観光情報・AED情報・防災防犯情報・通学区域情報・自治会区域等の地図情報です。

また、スマートフォン等の携帯端末からGPS機能を使い、現在地から検索ができます。さらに地図情報を作図し、ダウンロードすることで二次利用も可能です。

図情統計課
☎963-9116



震災の義援金を受け付けます

6月24日現在の義援金は9301万641円(1614件)です。

▼義援金の受付：陽各地区セ

ンター、市役所総合受付、社会福祉課、北部・南部出張所、中央市民会館 図社会福祉課
☎963119320

越谷市土地開発公社 所有地を公売します

市土地開発公社所有地を一般競争入札で公売します。
市ホームページにも掲載しています
7月16日(火)～24日(水)、午後5時15分(必着)に土地開発公社へ(郵送可)。募集要領は、土地開発公社、北部・南部出張所で配布しているほか、☎963119301

地目	物件の所在地	面積	低 最 売 却 価 格
宅 地	東越谷六丁目207番8	724.75㎡	7,464万円
	花田二丁目1番11	333.14㎡	3,497万円
	花田三丁目11番1	266.06㎡	2,979万円
	宮前一丁目1番5	529.14㎡	5,143万円
	東大沢一丁目12番4	221.23㎡	2,875万円

*面積はいずれも実測です

女性にやさしい医療の充実を目指して

市立病院4階病棟 リニューアルオープン

6月から市立病院4階に産科病棟と婦人科・女性専用病棟がオープンしました。

〈産科病棟〉

周産期の患者さんの入院生活が快適になりました。

▽出産の受け入れ充実：分娩室を2室増設し、計4室になりました
▽ハイリスク出産に対応：治療室を3室設けました
▽個室の病室を増設：ベッドや内装、シャワー室や洗面室などもすべて新しくしました

〈婦人科・女性専用病棟〉

婦人科を中心とした女性特有の疾病の患者さん専用病棟になりました。これにより女性の患者さんが、より安心して治療に専念することができるようになります。

市立病院庶務課 ☎965112221

平成26年4月1日付採用 市職員を募集します

※人数は採用予定人数です。特に記載が無い職種の採用予定人数は若干名です
【試験区分I】

職種：人数		受 験 資 格		
事務職員： 20人程度	大学卒	大学院修士課程修了以上（見込み可）の最終学歴を有し、昭和61年4月2日以降に生まれた方。または、大学卒業（見込み可）の最終学歴を有し、昭和63年4月2日以降に生まれた方		
	短大卒	短期大学卒業（見込み可）の最終学歴を有し、平成3年4月2日以降に生まれた方		
	高校卒	高等学校卒業（見込み可）の最終学歴を有し、平成5年4月2日以降に生まれた方		
事務職員 (身体障がい者対象)		次の①～④のすべてに該当する方 ①身体障害者手帳の交付を受けていること ②自力により通勤ができ、かつ介護者なしに事務職としての職務遂行が可能なこと ③活字印刷文による筆記試験に対応できること ④高等学校、短期大学または大学卒業以上（見込み可）の最終学歴を有し、昭和53年4月2日以降に生まれた方		
技術職員		学校（最終学歴）で、建築、土木、機械、設備、化学等に関する学科を修め、次のいずれかに該当する方		
		大学卒	大学院修士課程修了以上（見込み可）の最終学歴を有し、昭和59年4月2日以降に生まれた方。または、大学卒業（見込み可）の最終学歴を有し、昭和61年4月2日以降に生まれた方	
		短大卒	短期大学卒業（見込み可）の最終学歴を有し、平成元年4月2日以降に生まれた方	
		高校卒	高等学校卒業（見込み可）の最終学歴を有し、平成3年4月2日以降に生まれた方	
保 育 士		保育士資格（見込み可）を有し、昭和59年4月2日以降に生まれた方		
消 防 士		大学卒	大学卒業以上（見込み可）の最終学歴を有し、昭和63年4月2日以降に生まれた方	
		短大卒	短期大学卒業（見込み可）の最終学歴を有し、平成3年4月2日以降に生まれた方（※）	※救急救命士免許（見込み不可）を有する場合は、昭和63年4月2日以降に生まれた方
		高校卒	高等学校卒業（見込み可）の最終学歴を有し、平成5年4月2日以降に生まれた方（※）	
		他に次の①～③のすべてを満たす方 ①矯正視力を含み、両眼で0.7以上かつ一眼でそれぞれ0.3以上であること ②赤色、青色および黄色の識別が可能であること ③聴力が左右とも正常であること		
〈第1次試験日〉9月22日(日)(教養試験・作文試験) 〈申込み期間・方法〉郵送：7月19日(金)～8月2日(金)(消印有効) 電子申請：7月19日(金)午前8時30分～7月26日(金)午後5時 *申込みは、募集要項を確認のうえ行ってください。募集要項は、人事課、市役所総合受付、北部・南部出張所、パスポートセンター、産業雇用支援センター、消防本部総務課、各地区センターでお配りしているほか、市ホームページにも掲載しています				

【試験区分II】（予定）

職 種	受 験 資 格
事務職員（福祉）	昭和53年4月2日以降に生まれた方で、次の①または②のいずれかに該当する方 ①社会福祉士資格（見込み不可）を有する方 ②精神保健福祉士資格（見込み不可）を有する方
事務職員（民間企業等職務経験者対象）	民間企業等の職務経験が3年以上（※1）ある方で、昭和53年4月2日以降に生まれた方
技術職員（民間企業等職務経験者対象）	民間企業等で、建築、土木、機械、設備、化学等に関する職務経験が3年以上（※1）ある方で、昭和53年4月2日以降に生まれた方
（※1）平成25年8月31日現在。なお、民間企業等の常勤の従業員（常勤社員と同じ勤務形態の場合の契約社員・派遣社員等を含む）または自営業者等として、同一の企業等に6か月以上継続して就業していた期間（休職などで休んでいた期間を除く）が該当し、同一期間内に複数の企業等で就業していた場合は、いずれか一方の経験に限ります	
保育士（実務経験者対象）	保育士資格（見込み不可）を有し、保育所または幼稚園における実務経験が3年以上（※2）ある方で、昭和48年4月2日～59年4月1日の間に生まれた方
（※2）平成25年8月31日現在。なお、児童福祉法第7条に規定する児童福祉施設の保育士、または学校教育法第1条に規定する幼稚園の幼稚園教諭が該当し、正職員（常勤職員と同様の勤務形態【おおむね週4分の3以上勤務】の場合の非常勤・アルバイト等を含む）として、同一の施設等に6か月以上継続して就業していた期間（休職等で休んでいた期間を除く）とします。ただし、同一期間内に複数の施設等で就業していた場合は、いずれか一方の経験に限ります	
獣 医 師	獣医師免許（見込み可）を有し、昭和53年4月2日以降に生まれた方
薬 剤 師	薬剤師免許（見込み可）を有し、昭和53年4月2日以降に生まれた方
現業職員	昭和53年4月2日以降に生まれた方。または、大型自動車免許を有し、昭和53年4月2日以降に生まれた方。または、調理師免許を有し、昭和53年4月2日以降に生まれた方
〈第1次試験日〉10月20日(日) ＊申込み方法など、詳しくは市ホームページ（8月末日） および広報こしがやお知らせ版9月号でお知らせします	

問 人事課（本庁舎2階）☎963-9132

埼玉県内市町村職員採用合同説明会（越谷市も参加します）

〈日時〉7月17日（水）、13：00～18：00 〈会場〉さいたまスーパーアリーナ
〈内容〉市町村の特色や仕事の内容、勤務条件などについて
問 彩の国さいたま人づくり広域連合 市町村職員担当 ☎048-664-6681

平成25年9月1日付採用 非常勤職員を募集します

職種・人数	勤務日時	賃 金	対 象
時間外保育パート 若干名	次の時間帯のうち、あらかじめ指定する時間 ※朝・夕いずれも勤務。一方のみの勤務不可 〈月曜～金曜日〉 週15時間勤務 朝…7:00～9:00 / 夕…16:30～18:30 週20時間勤務 朝…7:00～9:00 / 夕…16:30～19:00 〈土曜日〉(下記3種類のローテーション) ①朝…7:00～11:00 / 夕…勤務なし ②朝…7:00～9:00 / 夕…16:30～19:00 ③朝…7:30～9:00 / 夕…12:00～14:00	週15時間勤務 月給6万6600円 週20時間勤務 月給8万8800円	9月1日現在65歳未満で保育士資格がある方または育児経験のある方
【申込み期間・方法】 7月8日(月)～19日(金)。履歴書(お持ちの方は保育士証の写しを添付)を、本人が直接人事課へ(土曜・日曜日、祝日を除く。午前8時30分～午後5時15分) ※すでに登録されている方が申し込む場合は電話可。履歴書の提出は不要です ※後日面接を行います			

問 人事課（本庁舎2階）☎963-9132

市臨時職員募集

いずれも申込み・問合せは、

本人が直接人事課(本庁舎2階)

☎963-9132へ(土曜・

日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分)。

▽保育士：勤務時間は、月曜

～金曜日、午前8時30分～午後

5時(ただし、土曜日に月1～

2回程度のローテーション勤務

有り) 因保育業務、クラスの

担任(複数担任制)。勤務場所

は市内18保育所のいずれか。賃

金は時給1000円 因保育士

資格をお持ちの方 因履歴書に

保育士証の写しを添えて人事課

へ(随時受付) ▽栄養士：

勤務時間は、月曜～金曜日、午

前8時30分～午後5時 因児童

発達支援センターの給食におけ

る栄養士業務。賃金は時給10

00円 因栄養士免許をお持ち

963-9158

の方 因履歴書に栄養士免許の写しを添えて人事課へ(随時受付)

※後日面接を行います

※栄養士の雇用期間についての

詳細は人事課へ

学童保育夏期パート

指導員募集

7月22日(月)～8月30日(金)(土曜・日曜日を除く)、午前8時

30分～午後1時、または午後2

時～6時30分 因小学1～3年

生の保育補助。勤務地は市内学

童保育室のいずれか。時給10

00円 因20歳以上の方で高校

卒業以上の方若干名(期間中の

兼職不可) 因7月12日(金)まで

に履歴書と教員免許・保育士資

格をお持ちの方は資格証の写し

を添えて左記へ

問 青少年課(第二庁舎2階) ☎

963-9158

都市計画に関する公聴会開催

8月28日(水)、午後3時から

問 第二庁舎5階大会議室 因越

谷都市計画都市計画区域の整備

開発および保全の方針の変更に

ついて

◆都市計画の変更の構想(原

案)の閲覧

7月2日(火)～17日(水)(土曜・

日曜日、祝日を除く)、午前8

時30分～午後5時15分 因埼玉

県都市計画課、越谷市都市計画

課(本庁舎3階)、吉川市都市

計画課、松伏町まちづくり整備

課、埼玉県越谷県土整備事務所

因越谷都市計画都市計画区域

の整備、開発および保全の方針

についての変更原案・越谷都市

計画区域区分の変更原案

◆公述(公聴会で意見を述べる

こと)の申し出

因越谷市・吉川市・松伏町に住

所を有する方または法人 因7

月17日(水)、午後5時15分までに

閲覧場所にある公述申出書に必

要事項を記入のうえ、直接また

は郵送(必着)で、越谷市都市

計画課または埼玉県都市計画課

へ。埼玉県電子申請届出サービ

スでも提出できます。詳細は、

県ホームページに記載

※公述希望者が多い場合は、公

述人を選定することがあります。

公述人1人あたりの公述

時間は、おおむね10分以内と

なります。申し出がない場合、

公聴会は中止となります。傍

聴を希望する方は、7月26日

(金)以降に越谷市都市計画課へ

変更原案については、7月2

日(火)から県または市ホームペ

ージでもご覧になれます

問 埼玉県都市計画課 ☎048-

830-5341、越谷市都市

計画課 ☎963-9221

◆越谷都市計画公園の変更

(案)の縦覧および意見書の

提出について

7月8日(月)～22日(月)、午前8

時30分～午後5時15分(土曜・

日曜日、祝日を除く) 因公園

緑地課(本庁舎3階) 因越谷

都市計画公園に平方公園を総合

公園として追加する変更案。変

更案および意見書の提出方法は、

10月から広報紙等を録音した

CD(ディジー図書)を配付し

ます。希望者は越谷市ポランテ

ィアセンター ☎966-3211

1へ。なお、CDを聴くために

は、専用の音声再生機が必要で

市ホームページに掲載 問 公園

緑地課 ☎963-9225

第2次越谷市地域

福祉計画を策定

近年、少子高齢化の進展、単

身世帯の増加、近所付き合いの

希薄化など、地域における生活

環境が変化しています。第2次

地域福祉計画では、これまでの

164へお問い合わせください。

●音声再生機操作研修会

因CD(ディジー図書)を聴く

ための音声再生機の実作研修会

を開催します 7月20日(火)・

23日(金)・27日(火)・29日(木)(い

ずれか1日)、いずれも午後2時

～3時30分 因こはと館 因7

月31日(水)までに左記へ 問 広報

広聴課 ☎963-9117

国保・税のお知らせ

◆国民健康保険税の納税通知書をお送りします

因平成25年度の国民健康保険税の年税額に変更があった方や新たに課税された方、年金からの特別徴収を口座振替に変更された方に納税通知書と納付書(口座振替をご利用の方には通知書のみ)を7月18日(木)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください。 国国民健康保険課 ☎963119146

国民健康保険・後期高齢者医療制度 被保険者証が更新されます

国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入されている世帯(方)に、平成25年8月以降の新しい被保険者証を7月下旬までにお送りします。

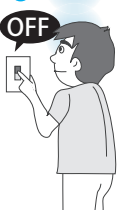
《簡易書留郵便で配達します》

簡易書留郵便で配達しますの

《住民登録は正確な情報で》

被保険者証は住民登録の住所

夏季の節電にご協力ください



市では、7月1日～9月30

日、公共施設においてさまざまな節電の取り組みを実施します。皆さんにご不便をおかけすることありますが、ご協力をお願いします。

また、家庭や職場でも、無理のない範囲で節電にご協力ください。

市の公共施設における節電の主な取り組み

- エアコンの室温は、28度を目安とする
- ブラインドなどで日射を遮

◆後期高齢者医療保険料の納入通知書をお送りします

因普通徴収(納付書による個別納付)の方に「後期高齢者医療保険料決定通知書兼納入通知書」を、特別徴収(年金から天引き)の方に「後期高齢者医療保険料決定通知書兼特別徴収納入通知書」を7月16日(火)に発送します。年保険料額、納期、各期別納付額をご確認のうえ、納期内の納付にご協力ください。納付には口座振替が便利です。申込みは、同封の口座振替依頼書を国民健康保険課、北部・南部出

◆家屋にかかる固定資産税の減額措置について

次に該当する方は、申請により固定資産税の減額が受けられます。

《住宅耐震改修工事》

昭和57年1月1日に存在して

にお送りします。アパートやマンションに住んでいる方は、棟や部屋番号まで登録してください。住民登録の住所以外にお住まいの方には、被保険者証が配達されない場合があります。

国国民健康保険課(国民健康保険：☎963119146、後期

高齢者医療制度：☎9631170)

断し、エアコンの効率化を図る

- 照明設備の50%消灯を図る
- 会議室やトイレ・更衣室などの共用スペースでは、使用時点灯を励行する
- 長時間離席するときは、パソコンなどのOA機器の主電源を切る
- エレベーターが複数機ある場合は、原則として半数運転とする
- トイレの暖房便座の加温を停止する

家庭等での節電の取り組み例

- 扇風機とエアコンの併用(設定温度は控え目に)
- 冷蔵庫内の整理(詰め込みすぎに注意)
- 使わない照明の消灯
- 長時間使わない機器はコンセントからプラグを抜く
- 日陰の活用(よしず、すだれ、緑のカーテンなど)

環境政策課 ☎9631191833

国民年金保険料

平成25年度免除申請の受付開始

7月から、平成25年度(7月～26年6月分)の国民年金保険料免除申請、および若年者納付猶予(30歳未満)の申請受付が始まります。免除や納付猶予の承認は、本人および配偶者(免除の場合は世帯主も含む)の24年中の所得で審査されます。

なお、前年度に全額免除または若年者納付猶予の承認を受け、継続申請を希望された方は手続き不要ですが、4分の3・半額・4分の1免除の承認を受けた方は、毎年手続きが必要です。

《省エネ改修工事》

平成20年1月1日に存在していた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

《長期優良住宅》

長期にわたって良好な状態で使用される構造等を備えた良質な住宅の普及と促進のため、「長期優良住宅の普及の促進に関する法律」に規定する認定基準に基づき行政庁の認定を受けて新築した住宅に対して、1戸当たり120平方メートル相当分まで

を限度として固定資産税を一定期間2分の1に減額する措置が適用されます。

市で使用する広告入り窓付き封筒の無償提供(寄付)者を募集

児童手当や保育所関係の通知に使用する広告入り窓付き封筒の無償提供(寄付)者を募集します。

募集期間は7月1日(月)～22日(月)。詳細は市ホームページをご覧ください。 国子育て支援課 ☎9631191655

公共車への広告掲載者を募集

開始期が①8月～10月：年度内の6カ月以上の期間 ②11月～平成26年3月：26年3月31日まで 因車両の両側の側部各1平方メートル以内 罫1カ月5000円 国越谷市広告掲載申込書に広告の原稿と掲載位置図を添えて直接左記へ。 随時受付 国総務管理課(本庁舎2階) ☎963119134

職された方は、退職日を確定できる雇用保険受給資格者証または離職票 国越谷市市民課国民年金係 国越谷年金事務所 ☎96011190、越谷市市民課国民年金係 ☎963119155

7月8日(月)から外国人住民の方にも「住基ネット」住基カードの運用を開始

外国人住民の方の手続きを簡略化し、利便性の向上を図るため、7月8日(月)から外国人住民についても日本人と同様に住民基本台帳ネットワークシステムの運用が始まります。また、住民基本台帳カードの交付を受けることができるようになります。

外国人住民の方が手続きを行う必要は何かありませんが、外国人住民の方の住民票に11桁の

「住民票コード」が付番され、その番号を7月10日(水)以降に本人あてに郵送します。今後、一部の手続きに住民票コードが必要な場合がありますので、通知票は大切に保管してください。

◆納付書をお送りします

因平成25年度①固定資産税・都市計画税 ②市・県民税の年税額に変更のあった方や新たに課税された方に通知書と納付書(口座振替の方は通知書のみ)を、

①は7月8日(月) ②は7月12日(金)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください。 金融機関やコンビニエンスストアで納付できます。コンビニでお取り扱いできる納付書にはバーコードが印字されています

国市・県民税：市民税課 ☎963119144・9145、固定資産税・都市計画税：資産税課 ☎963119142、国民健康保険課 ☎963119143

◆休日納税窓口を開きます

7月7日(日)・21日(日)・8月4日(日)、午前9時～午後3時 国収納課、国民健康保険課 国収納課 ☎963119142、国民健康保険課 ☎963119143

平成25年度固定資産税・都市計画税・国民健康保険税の第2期の納期限は7月31日(水)です

「住民票コード」が付番され、その番号を7月10日(水)以降に本人あてに郵送します。今後、一部の手続きに住民票コードが必要な場合がありますので、通知票は大切に保管してください。

●住基カードの取得方法

費用は500円。本人確認書類2点(①在留カードなど官公署発行の顔写真交付本人確認書類 ②健康保険証など)、印鑑をお持ちのうえ、市民課まで ☎963119126

公的個人認証サービスの一部停止について

7月29日(月)・30日(火)の両日は電子証明書の発行・失効が行えません。また、公的個人認証サービスポータルサイトのオンライン窓口も利用できません。

◆市税の納付には口座振替が便利です

因納税通知書、預・貯金通帳と口座届出印鑑をお持ちのうえ、市税取扱金融機関・ゆうちょ銀行・郵便局、収納課または北部・南部出張所へ。口座からの引き落とし日は納期限日です 国収納課 ☎963119141

◆市税の納付には口座振替が便利です

因納税通知書、預・貯金通帳と口座届出印鑑をお持ちのうえ、市税取扱金融機関・ゆうちょ銀行・郵便局、収納課または北部・南部出張所へ。口座からの引き落とし日は納期限日です 国収納課 ☎963119141

7月7日(日)・21日(日)・8月4日(日)、午前9時～午後3時 国収納課、国民健康保険課 国収納課 ☎963119142、国民健康保険課 ☎963119143

平成25年度固定資産税・都市計画税・国民健康保険税の第2期の納期限は7月31日(水)です

国収納課、国民健康保険課 国収納課 ☎963119142、国民健康保険課 ☎963119143

第39回 越谷市民まつり参加者を募集します 9月29日(日)、市役所周辺で開催

交通安全パレード 参加団体
▽オープニングパレード
・越ヶ谷小学校(午前8時30分集合)～市役所
・東越谷第二公園(午前9時30分集合)～市役所
一般パレードとコンテストパレードを実施。コンテストパレードは、仮装・歌・踊り・標語等で交通安全を訴えることを目的として実施します。コンテスト参加団体には賞と団体育成資金を贈ります。
〈応募資格〉 市内の団体と企業
〈説明会〉 ①8月31日(土)、10:30から
②9月3日(火)、18:30から
いずれも中央市民会館4階第13・14会議室
〈申込み〉 7月25日(木)まで
▽フィナーレパレード(当日参加)
新平和橋(午後2時50分集合)～市役所
フリーマーケット出店者
〈日時〉 9月29日(日)、9:00～16:00(雨天中止)
〈場所〉 越谷県土整備事務所東側道路
〈内容〉 家庭内のリサイクル品(食料品は除く)の販売80区画。1人1区画(間口2.5m×奥行1.8m程度)まで
〈対象〉 市内在住で営利を目的としない方(抽選)
〈説明会〉 8月31日(土)、14:00から中央市民会館4階第13・14会議室
〈参加費〉 2,000円(事前説明会場で徴収。雨天中止の場合参加費は返却できません)
〈申込み〉 7月31日(水)(必着)までに往復はがきに、住所・氏名・電話番号・販売品目を記入し、越谷市民まつり実行委員会フリーマーケット係(☎343-0023東越谷1-5-6)へ。結果は8月上旬にお知らせします
模擬店出店者
〈対象〉 営利を目的としない市内の市民団体
〈説明会〉 8月23日(金)、14:00から中央市民会館4階会議室A・B
〈参加費〉 道路使用許可書に添付する2,500円分の埼玉県収入証紙(現金不可。説明会にお持ちください)。また、事前に細菌検査1,000円が必要です
〈申込み〉 7月25日(木)までに、印鑑をお持ちのうえ直接実行委員会へ(電話不可)
問合せ|越谷市民まつり実行委員会(産業支援課内☎967-4680)

募集

越谷市優良事業所・優良従業員等の表彰

時11月9日(出) 市内の事業所(中小企業)に勤務している優良従業員を事業主の推薦により表彰します。①永年勤続の方(10～19年・20～29年・30年以上) ②有益な発明工夫等を考案し業務上功績のあった方 ③技能大会等において優秀な成績を修めた方 ④7月5日(金)～31日(水)に指定用紙(産業支援課でお配りしているほか市ホームページから印刷できます)に記入し左記へ ⑤産業支援課(産業雇用支援センター3階) ☎967-4680
◆越谷いきもの写真コンクール 作品
因越谷市内で撮影した野草、樹木、野鳥、昆虫、カエルなどの未発表写真 ▽①コンクール部門：いきものの生態や決定的な瞬間などを収めた写真(1人3点まで)で、A4サイズ、六切



昨年度の最優秀賞作品 田中 修さん「速攻」

サイズまたは2・5メガバイト以内の電子データを下記へ。審査・表彰があります(審査結果は受賞者に直接通知) ▽②リポート部門：自宅の庭や公園などで見かけたいきものの写真で、1・5メガバイト以内の電子データ(1人1回3点まで。何度でも応募可)を下記へ。審査・表彰はありませんが、優秀な作品は定期的に市ホームページに掲載。①・②のいずれも、ペット、園芸品種の写真、デジタルデータを加工したものは不可。応募作品を使用するために必要な権利は、主催者に帰属するものとします。また、ネガや電子データの提出をお願いすること

があります 市内在住・在勤の方 ①は9月27日(金)までに直接または郵送、メールで左記へ(メール以外は、応募作品の裏面に応募票を貼付してください。応募票は環境政策課、各地区センターで配布しているほか、市ホームページから印刷できます) ②は平成26年3月31日(月)まで随時受付、メールで左記へ ③環境政策課(第二庁舎2階) ☎963-91003 ☎10083100 @city.koshigaya.saitama.jp
◆学校給食運営委員会委員 因学校給食について審議・調査をします。任期は平成25年10月から2年(年間10回程度) 市内在住・在勤・在学または市内で活動している18歳以上の方(ほかの審議会等の公募委員や市職員を除く) ④7月31日(水)までに、「学校給食」または「食」をテーマにした作文(800字程度)と住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入した書類(様式自由)を左記へ(郵送可) ⑤給食課(第二庁舎4階) ☎963-9293

◆越谷市国際交流協会 越谷市民まつりボランティア 因9月29日(日)に開催する市民まつりの国際交流に関する企画や運営、当日のお手伝い。8月3日(土)、午前10時から中央市民会館で説明会を行います 因日本人・外国人どちらでも可 ⑥因越谷市国際交流協会 ☎960-03350 ☎kajapan@kajapan.com
◆文化総合誌「川のあるまち」越谷文化」第32号の作品 因随筆、小説、評論、詩、短歌、俳句、写真など。詳しくは募集要項(各地区センター・公民館や生涯学習課等で配布)や市ホームページをご覧ください ⑦生涯学習課(第二庁舎4階) ☎963-9307
◆埼玉県職員採用試験等 いずれも申込み・問合せは、埼玉県人事委員会事務局 ☎048-822-8181へ。
◆身体障害者採用選考 因県内在住の昭和58年4月2日～平成8年4月1日生まれの方で、身体障害者手帳(1～4級)を有する方 ⑧7月11日(木)～9

男女共同参画支援センター 「ほっと越谷」の 催し

いずれも申込み・問合せは、越谷市男女共同参画支援センター「ほっと越谷」(☎343-0025大沢3の6の1パルテきたこし3階) ☎970-7411へ(月曜日、7月16日休館)。
◆子どものための調理実習＆働くママのリラックスタイム ⑨8月10日(土)、午前9時45分～午後0時30分 ⑩因越谷地区センター ⑪因働くママのために子どもたちは調理実習、ママは音楽でリラックス ⑫因

母子家庭の母親と小学1年生、3年生のお子さん15組(抽選) ◆表現力UP講座(全2回) 正しく・わかりやすく・簡潔に伝える力をつけよう ⑬8月17日(土) ⑭24日(土)、午前10時～正午 ⑮因講師は(有)ヒューリス・マネジメント代表取締役の小林京子さん ⑯因女性40人。保育あり(1歳半～就学前まで各日先着5人。⑰は8月9日(金) ⑱は8月16日(金)までに要予約)
◆手芸を楽しく 男だから面白い! パパといっしょに夏休みの思い出をつくらう ⑲8月25日(日)、午後1時30分～3時30分 ⑳因男性中心の「押忍!手芸部」の方と、ユニークで楽しい手芸作品作り



手芸を楽しくの完成作品

に挑戦 ㉑因男性または父親と小学校3年生以上のお子さん(男女不問)。父子15組・男性10人 ㉒因材料費1000円(1作品)。同伴のお子さんも親とは別に作品を作ります ◆写日記コンテスト作品募集! わたしが撮った「働いている瞬間」 ㉓因働く女性や男性だけでなく、動物や子どもでも「働く」様子を写真と日記で表現してください ㉔因市内在住・在勤・在学の方 ㉕7月2日(火)～31日(水)に応募用紙(「ほっと越谷」で配布)に写真とコメントを記入して直接「ほっと越谷」へ(郵送可)



コバトンお達者倶楽部 ～外出で楽しみながら健康づくりを～

7月1日(月)から、コバトンお達者倶楽部がスタートします。コバトンお達者倶楽部は、「閉じこもり」を防止するためのきっかけづくりとして、高齢者の気軽な外出を支援する取り組みです。気軽な健康づくりに、ぜひご参加ください。詳しくは高齢介護課までお問い合わせください。

【対象者】 市内在住の65歳以上の方
【参加方法】 ①地域包括支援センター(右表のとおり)でスタンプカードと登録店の一覧表を受け取ります。登録店の中から、お店を1カ所選びます ②選んだ登録店にカードを持って行き、買物等をするスタンプを1個(1日1個)押してもらえます ③3カ月以内に10個のスタンプをためると、特典がもらえます。
*特典は登録店によって異なります。詳しくは登録店にご確認ください
【費用】 無料
問|高齢介護課☎963-9163

スタンプカード配布窓口		
地域包括支援センター	住所(越谷市)	電話番号(048)
シルバーケア敬愛	平方 272-1	970-2015
キャンベルホーム	大吉 552-1	977-3310
憩いの里	増森 1-85	963-3331
あいあい	大竹 831-1	971-1077
越谷ホーム	南荻島 1987	978-6500
大孝	七左町 4-154	985-3303
かけはし	蒲生 2-9-30	985-4700
越谷なごみの郷	川柳町 3-60-1	990-0753
越谷市社会福祉協議会	越ヶ谷 4-1-1 (中央市民会館2階)	966-1851
新越谷病院	元柳田町 6-45	964-1911
越谷市地域包括総合支援センター(高齢介護課)	越ヶ谷 4-2-1 (市役所第二庁舎1階)	963-9163

お知らせ

「介護予防のための基本チェックリスト」未返信の方へ

介護認定者・申請者を除く65歳以上の方(平成25年1月1日現在)で、「介護予防のための基本チェックリスト(質問票)」が未返信の方に、返信勧奨はがきを送付しました。質問票がお手元に残っている方は、7月19日(金)までに回答のうえ、返信をお願いします。 岡高齡介護課 ☎963-9163

総合体育館の一部施設の利用休止

8月1日(木)～9月上旬 因第1・第2体育室は床研磨修繕のため利用できません。 岡総合体育館 ☎964-4321、スポーツ振興課 ☎963-9284

◆節電のため臨時休館等を実施
8月13日(火)～15日(木) 因①臨時休館：第1・第2・北・南・西体育館 ②施設の貸出休止：各地区センター・公民館、千間台記念会館 ③④について：スポーツ振興課 ☎963-9284、②について：市民活動支援課 ☎963-9153

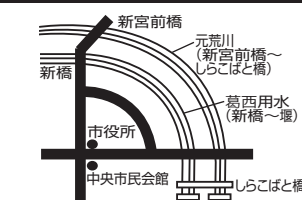
「農業経営及び農地利用の状況等に関する調査」の実施

毎年8月1日現在の農業経営の状況、所有地や借地など農地の

みんなで釣りを楽しもう 入漁無料券を発行

釣りをするには入漁券が必要です。下記の券をお持ちの方は無料です。
*リールでの釣りはご遠慮ください
*天然ナマズは捕獲しないようご協力ください
岡産業支援課 ☎967-4680

無料場所 元荒川(新宮前橋～しろこぼと橋) 葛西用水(新橋～堰)



入漁無料券 7月14日(日)

●本券は常時携帯し、係員の指示があった場合はご提示ください
●本券は1人1枚、当日限り有効です
●ごみは必ず持ち帰りましょう
越谷市・埼玉東部漁業協同組合

利用の状況等を把握するため、「農業経営及び農地利用の状況等に関する調査」を実施します。

この調査は、農地基本台帳の整備や各種証明書の発行等にも利用しますので、必ずご提出ください。調査票は7月22日(月)から農家組合長(支部長)を通じて各農家に配付します。8月5日(月)までに農家組合長(支部長)に提出してください。農家組合のない地域の方などには、直接郵送しますので、返信用封筒で返送してください。 岡農業委員会事務局 ☎963-9279

市町村振興宝くじ(サマージャンボ等宝くじ)の発売

岡賞金は、サマージャンボ宝くじが1等・前後賞合わせて5億円。2000万サマーも同時発売されます。発売期間は7月10日(水)～8月2日(金)。収益金は市町村の住みよいまちづくりに使われます。 岡(公財)埼玉県市町村振興協会 ☎048-822-5004

利用・活用

公益信託助成事業

平成25年度の助成事業を募集します。申込みは8月30日(金)までに三井住友信託銀行リテール受託業務部 ☎03-5232-8908へ。助成の採否・助成額

は運営委員会で決定します。

▽越谷都市整備トラスト：①次この①～③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

▽越谷まちづくり基金：①次の①～③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

日本政策金融公庫の融資

岡日本政策金融公庫国民生活事業は、中小企業(一部非対象業種を除く)の皆さんのための政府系金融機関です。セーフティネット融資、機械設備や工場・店舗などの取得資金、創業資金なども取り扱っています。融資は長期の返済で、利息は固定金利です。第三者の方の保証や担保を不要とする融資もあります。 岡日本政策金融公庫越谷支店 ☎964-5719(午前9時～午後5時)

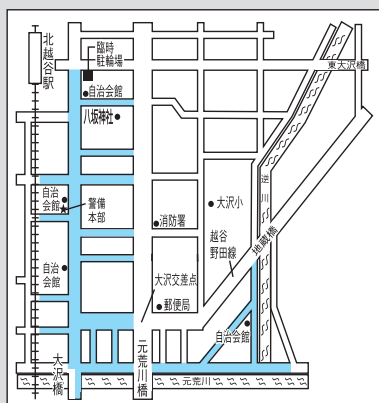
スポーツ

野球場貸し出し抽選会

8月2日(金)、午後7時から受付。午後7時30分から抽選。 岡市民球場会議室 ④11月の日曜日分の抽選 ④「まんまるよやく」に登録している市内のチー

交通規制が行われます

7月13日(土)・14日(日)に大沢八坂神社祭礼が開かれます。大沢地区の一部(下図の 部分)が車両通行止めとなりますのでご注意ください。



7月13日(土)14:00～21:30 7月14日(日)12:00～21:00

ム 費使用料は使用日の翌月に「まんまるよやく」の登録口座から振り替え。ただし、江戸川広域運動公園グラウンドは抽選日に支払い。 ④「まんまるよやく」の登録カード(事前に登録が必要。登録は左記へ)

*雨天等で利用できなかった場合の納付済の使用料は、使用料還付申請が必要です。詳しくは左記へ

岡スポーツ振興課(第二庁舎4階) ☎963-9284

第26回 グラウンド・ゴルフ大会

8月10日(火)、午前8時受付(予備日12日(木)) 岡総合公園多目的運動場 岡市内在住・在勤の方400人 費600円 ④7月1日(月)～8月12日(月)に参加費を添えて、左記またはけやき荘くすのき荘へ。 岡越谷市レクリエーション協会(総合体育館内) ☎962-1516、スポーツ振興課 ☎963-9284

関東学童軟式野球大会予選会

8月17日(土)・18日(日)・24日(土)・31日(木)、9月1日(日)(予備日含む) ④しろこぼと運動公園野球場ほか市内野球場 岡市内小学校に在籍する小学3年～5年生で構成する野球チーム(1チーム20人以内) 費7000円(代表者会議で徴収) ④

7月5日(金)～17日(木)にスポーツ振興課へ。代表者会議を28日(日)午後5時から市民球場会議室で開催。越谷市教育委員会・越谷市体育協会後援。 岡越谷市野球連盟・藤田 ☎975-1112

障害者スポーツ大会(彩の国ふれあいピック秋季大会)

8月29日(日)、午前9時30分～午後3時 岡熊谷スポーツ文化公園(熊谷市) 因陸上、フライングディスク、ダンスなど 岡県内在住・在学の13歳以上の障がい者の方(種目によっては10歳以上) 費無料 岡障害福祉課に申込書を請求のうえ、7月16日(火)までに左記へ。 岡障害福祉課 ☎963-9164

◆ナイトベースボール(軟式野球) 7月21日(日)・8月31日(土)・9月16日(木)のいずれか1日、午後6時～8時30分 岡市民球場 岡越谷市・草加市・八潮市・三郷市・吉川市・松伏町の団体 費1万5000円 ④8月1日(木)までに左記へ。 岡越谷市民球場 ☎962-8989(午前9時～午後5時)

しろこぼと水上公園 フルオープン

7月13日(土)～15日(祝)、20日(土)～9月1日(日)、午前9時～午後5時(7月20日～8月16日は午後6時) 費大人700円(今夏から65歳以上の方も有料)、子ども200円 ④しろこぼと

子ども200円 ④しろこぼと水上公園 ☎977-5151

埼玉国際ジュニアサッカー大会2013 観戦

7月26日(金)～28日(日) 岡埼玉スタジアム2002ほか ④因国内外12歳以下の24チームが出場 費無料 岡埼玉県青少年課 ☎048-830-5858

中学生の弓道体験教室

7月27日(土)、午前9時30分～正午 岡緑の森公園越谷市弓道場 岡市内在住の中学生20人 費2000円 ④7月2日(火)～19日(金)(8日(月)・16日(火)休館)、午前10時～午後8時に参加費を添えて左記へ。 岡緑の森公園越谷市弓道場 ☎966-0910

市民活動支援センターの講座

いずれも費用は無料。会場：申込み・問合せは、市民活動支援センター ☎969-2750(午前9時～午後9時30分)へ。

越谷七不思議のパネル展

7月25日(木)～8月5日(月) 岡観光・物産情報コーナー 因水と歴史のまちと評される越谷のミステリースポットをNPO法人越谷市郷土研究会の全面協力を得て紹介

小学生の夏休み工作教室

7月24日(木)①午前10時～正午…ぴかぴか泥だんど②午後1時30分～2時30分…くるくるレインボー ④①・②いずれも市内の小学1年～6年生各回15人。①に参加する1年～3年生は保護者同伴 ④7月5日(金)から

夏休みウォーキング～歴史のミステリーを体感～

7月28日(日)、午前9時30分～正午 岡東武スカイツリーライン蒲生駅東口集合(蒲生駅西口正午解散) ④一里塚・蒲生の茶屋通り、清蔵院、ミステリー石像「ぎょうだいま」、旧中村家住宅などを見学、計6きほどの歩行 岡市内小学4年生以上と保護者20人(18歳未満の方は、保護者の同意が同伴が必要) 費入館料100円(小・中学生50円) ④7月5日(金)、午前10時から

ぼっぼひろは(おはなし会と子育て支援)

7月19日(金)・28日(日)、午前10時～11時30分 ④第1部：絵本のよみかきせ、手遊び等。第2部：子育て交流サロン

みんなで歌おう うたごえ広場

7月20日(土)、午前10時30分～正午 因楽しく歌い健康を維持しよう 岡市内在住の60歳以上の方80人 ④7月7日(日)から本人が直接申込み

パソコンなんでも相談

7月27日(土)①午後1時から②3時から 岡市内在住・在勤・在学の方各回4人 ④7月5日(金)から

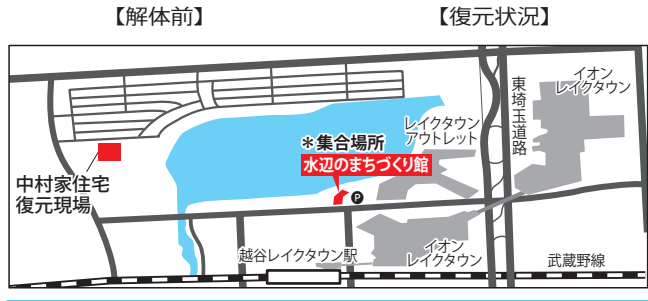
NPOの会計、税務相談

7月27日(土)①午後1時30分から②2時から③2時30分から④3時から。各回1組30分以内 ④因税理士、公認会計士による会計、税務等の相談 岡市民活動団体 ④受付中 *申込み後、申込書の提出が必要です

越谷市指定文化財『中村家住宅付表門』復元整備
現場見学会のご案内

レイクタウンのまち開きに伴い、解体保存していた越谷市指定文化財『中村家住宅付表門』について、平成26年3月完成、同年10月の開館をめざして、現在、復元整備工事を進めています。このたび、下記のとおり完成する前の復元状況を見学できる現場見学会を実施します。

（日 時）7月28日（日）、午前10時～正午（小雨決行）
（場 所）『中村家住宅付表門』復元整備工事現場（「レイクタウン湖畔の森公園」の隣接地）
＊当日は、レイクタウン「水辺のまちづくり館」にご集合ください
（対 象）高校生以上の方50人（抽選）
（費 用）無料
（申込み）7月19日（金）までに電話で下記へ
（問合せ）生涯学習課 ☎963-9315



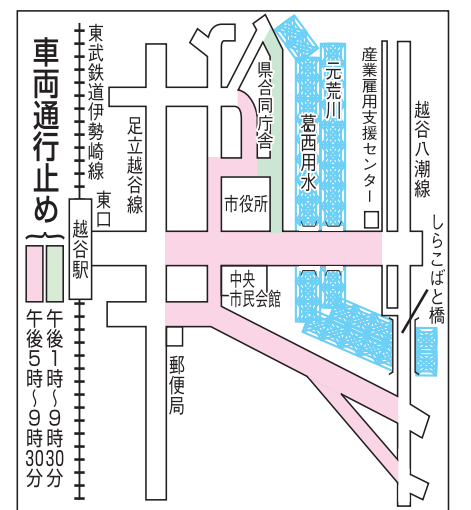
時9時予定（雨天中止） 園 葛西用水ウッドデッキ（市役所東側） 園ハワイアンバンドの演奏とフラダンス。期間中はピアノが弾けるオープン。車で来場は遠慮ください
フラダンス出場者募集
15組（1組の持ち時間は15分程度） 園無料 園7月25日（木）までに左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆野鳥の森の1日飼育係
園7月23日（火）8月9日（金）、午前9時～午後3時（月曜日を除く平日） 園キヤンベルタウン野鳥の森 園小学5・6年生36人に電話または直接左記へ 園野鳥の森 ☎979-0100
◆ロビーコンサート
園7月17日（火）、午後0時15分から約30分間 園中央市民会館1階ロビー 園弦楽四重奏による映画音楽。出演は「アンサンブル・トーン・音」 園無料 園中央市民会館 ☎966-6662
◆花田苑「開花亭葉月の茶会」
園8月4日（日）、午前10時～午後3時 園花田苑 園80人 園1人500円（別途入園料100円） 園当日会場へ 園花田苑 ☎962-66999
◆若者就職支援セミナー「仕事を探そう」
園8月23日（金）、午後1時30分～4時30分 園産業雇用支援センター14階 園就職を取り巻く現状を知る ②自分に合った仕事とは何か？ ③職務経歴書作成の目的は何か？ 園市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人 園無料 園7月9日（火）から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆簿記講習会（3級）日商簿記検定3級に備える（全18回）
園9月10日（火）～11月7日（木）の毎週火曜・木曜日、午後6時30分～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内商工業者および市内在住・在勤の方30人 園500円 園7月8日（月）から電話・ファクスで左記へ。申込み後、受講料を銀行振込みか直接越谷市商工会へ 園越谷市商工会（中町7の17越谷産業会館内） ☎966-6111、FAX 965-4445
◆夜間パソコンセミナー
園4月2日（土）基礎：7月29日（月）8月1日（木）②ワード応用：8月5日（月）8日（木）③エクセル基礎：8月19日（月）22日（木）④エクセル応用：8月26日（月）29日（木）いずれも午後6時～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内在住の求職者・勤労者10人（再受講不可） 園無料 園7月8日（月）、午前8時30分から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆産業雇用支援センター二番館経営革新計画策定セミナー
園4月2日（土）開集中講座。①7月17日（火）：新たな事業の見つけ方 ②7月24日（火）：経営計画成功に向けた必須条件 園産業雇用支援センター14階 園中小企業経営者、経営幹部、後継予定者、新規事業・計画作成をご検討の方30人 園無料 園電話・ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し左記へ 園産業雇用支援センター二番館 ☎967-2425、FAX 967-2425、E-mail: akenaka@neij.jp
◆市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成
園雇用の創出や市内産業の活性化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

越谷花火大会

7月27日（土）、午後7時からオープニングセレモニー、午後7時10分頃から打ち上げ開始（小雨決行）
中央市民会館東側、葛西用水中土手で開催

スターマインなどの打ち上げ花火およそ500発が夏の夜空を彩ります。
なお、大会運営にあたり、協賛金をお願いをしています。詳しくは、越谷市観光協会へ。
＊駐車場がありませんので、車でのお来場は遠慮ください
問合せ 越谷市観光協会 ☎966-6111

交通規制にご協力ください
花火大会開催に伴い、下記のとおり交通規制を行います。また、バスの運行に変更があります。詳しくは朝日バス ☎970-5170へ。
なお、当日、変更になる場合がありますので、ご注意ください。



◆「社会を明るくする運動・青少年非行防止運動」7月は強調月間
～音楽と講演のついで～
園7月10日（水）午後1時開演 園中央市民会館劇場 園①越谷市消防音楽隊の演奏 ②講演「絆〜どん底〜見つけた力〜」。講師は魂のヴォーカリスト 杉山裕太郎さん 園無料（整理券を左記で配布） 園社会福祉課（第二庁舎） ☎963-9320、青少年課（第二庁舎2階） ☎963-9308
◆越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」地元グルメ大集合！
園7月21日（日）、午前9時～午後3時（午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止） 園市道70007号線（三菱東京UFJ銀行越谷支店～ミスターマックス越谷店手前 ほか） 園10店舗、越谷地場野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど 内容変更の場合あり 園越谷中央商店会フモ

◆布ぞり作り教室
園7月27日（土）、午前9時～正午 園リサイクルプラザ 園市内在住の18歳以上の方15人 園無料 園古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団（必要なら）。服装はズボン、指のある靴下を着用 園7月6日（土）、午前9時から電話受付 園リサイクルプラザ ☎976-55071
◆夏休み子どもリサイクル工作
園8月25日（日）①午前10時～正午 ②午後1時～3時 園リサイクルプラザ 園ごみとして捨てられてしまう物で実用小物やおもちゃを作る 園市内在住の小学生各30人 園無料 園工作に使うような廃材（プリン）の力

◆第32回越谷市県展記念作品展
園7月2日（火）～7日（日）、午前10時～午後6時（2日は午後1時から、7日は午後5時まで） 園サンシティ展示ホール 園第63回埼玉県美術展入選等した市民の作品を展示 園無料 園生涯学習課 ☎963-9307
◆第24回こしがや新能
園9月14日（土）（雨天決行）、午後4時50分開場、5時20分能楽講座、6時開演 園こしがや能楽堂 園能「葵上」、狂言「佐渡狐」ほか 園前売券一般3500円、学生1000円 園生涯学習課（第二庁舎4階）、こしがや能楽堂、サンシティで販売中 園生涯学習課 ☎963-9307
◆第32回越谷市県展記念作品展
園7月2日（火）～7日（日）、午前10時～午後6時（2日は午後1時から、7日は午後5時まで） 園サンシティ展示ホール 園第63回埼玉県美術展入選等した市民の作品を展示 園無料 園生涯学習課 ☎963-9307
◆夜間パソコンセミナー
園4月2日（土）基礎：7月29日（月）8月1日（木）②ワード応用：8月5日（月）8日（木）③エクセル基礎：8月19日（月）22日（木）④エクセル応用：8月26日（月）29日（木）いずれも午後6時～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内在住の求職者・勤労者10人（再受講不可） 園無料 園7月8日（月）、午前8時30分から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆産業雇用支援センター二番館経営革新計画策定セミナー
園4月2日（土）開集中講座。①7月17日（火）：新たな事業の見つけ方 ②7月24日（火）：経営計画成功に向けた必須条件 園産業雇用支援センター14階 園中小企業経営者、経営幹部、後継予定者、新規事業・計画作成をご検討の方30人 園無料 園電話・ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し左記へ 園産業雇用支援センター二番館 ☎967-2425、FAX 967-2425、E-mail: akenaka@neij.jp
◆市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成
園雇用の創出や市内産業の活性化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

◆原っぱ公園でのプレーパーク
園穴掘りや泥んこ遊びなど自由な遊びができるプレーパークの開催 園左表のとおり
◆「社会を明るくする運動・青少年非行防止運動」7月は強調月間
～音楽と講演のついで～
園7月10日（水）午後1時開演 園中央市民会館劇場 園①越谷市消防音楽隊の演奏 ②講演「絆〜どん底〜見つけた力〜」。講師は魂のヴォーカリスト 杉山裕太郎さん 園無料（整理券を左記で配布） 園社会福祉課（第二庁舎） ☎963-9320、青少年課（第二庁舎2階） ☎963-9308
◆越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」地元グルメ大集合！
園7月21日（日）、午前9時～午後3時（午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止） 園市道70007号線（三菱東京UFJ銀行越谷支店～ミスターマックス越谷店手前 ほか） 園10店舗、越谷地場野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど 内容変更の場合あり 園越谷中央商店会フモ



色彩別の稲（古代米）を使って描かれたウルトラマン（6月24日撮影）

◆第36回大相撲まつり
園7月27日（土）、午後1時～8時：自治会対抗チビッコチャレンジ、大盆踊り大会など 28日（日）、午前10時～午後9時：親子チャレンジコーナー、芸能事業（午後6時～7時）など 園大相撲小第1校庭 園大相撲地区センター ☎988-7370
◆あやせ川みんなで水質調査
園7月26日（金）、午前8時30分～午後0時30分 市役所西口玄関集合 園あやせ川の水や生き物の様子を観る 園小学生20人 園無料 園7月2日（火）～12日（金）に電話で左記へ 園環境政策課 ☎963-9186
◆こしがや能楽体験教室
園4時～太鼓：7月22日（月）、午後2時～4時 謡曲・仕舞：7月29日（月）、午後2時～4時 狂言：8月9日（金）、午後2時～4時 小鼓・大鼓：8月13日（火）、午後0時30分～2時30分 園こしがや能楽堂 園小学4年生以上、各30人程度 園無料 園定袋 園電話で左記へ 園生涯学習課 ☎963-9307
◆第24回こしがや新能
園9月14日（土）（雨天決行）、午後4時50分開場、5時20分能楽講座、6時開演 園こしがや能楽堂 園能「葵上」、狂言「佐渡狐」ほか 園前売券一般3500円、学生1000円 園生涯学習課（第二庁舎4階）、こしがや能楽堂、サンシティで販売中 園生涯学習課 ☎963-9307
◆夜間パソコンセミナー
園4月2日（土）基礎：7月29日（月）8月1日（木）②ワード応用：8月5日（月）8日（木）③エクセル基礎：8月19日（月）22日（木）④エクセル応用：8月26日（月）29日（木）いずれも午後6時～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内在住の求職者・勤労者10人（再受講不可） 園無料 園7月8日（月）、午前8時30分から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆産業雇用支援センター二番館経営革新計画策定セミナー
園4月2日（土）開集中講座。①7月17日（火）：新たな事業の見つけ方 ②7月24日（火）：経営計画成功に向けた必須条件 園産業雇用支援センター14階 園中小企業経営者、経営幹部、後継予定者、新規事業・計画作成をご検討の方30人 園無料 園電話・ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し左記へ 園産業雇用支援センター二番館 ☎967-2425、FAX 967-2425、E-mail: akenaka@neij.jp
◆市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成
園雇用の創出や市内産業の活性化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

◆原っぱ公園でのプレーパーク
園穴掘りや泥んこ遊びなど自由な遊びができるプレーパークの開催 園左表のとおり
◆「社会を明るくする運動・青少年非行防止運動」7月は強調月間
～音楽と講演のついで～
園7月10日（水）午後1時開演 園中央市民会館劇場 園①越谷市消防音楽隊の演奏 ②講演「絆〜どん底〜見つけた力〜」。講師は魂のヴォーカリスト 杉山裕太郎さん 園無料（整理券を左記で配布） 園社会福祉課（第二庁舎） ☎963-9320、青少年課（第二庁舎2階） ☎963-9308
◆越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」地元グルメ大集合！
園7月21日（日）、午前9時～午後3時（午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止） 園市道70007号線（三菱東京UFJ銀行越谷支店～ミスターマックス越谷店手前 ほか） 園10店舗、越谷地場野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど 内容変更の場合あり 園越谷中央商店会フモ

◆布ぞり作り教室
園7月27日（土）、午前9時～正午 園リサイクルプラザ 園市内在住の18歳以上の方15人 園無料 園古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団（必要なら）。服装はズボン、指のある靴下を着用 園7月6日（土）、午前9時から電話受付 園リサイクルプラザ ☎976-55071
◆夏休み子どもリサイクル工作
園8月25日（日）①午前10時～正午 ②午後1時～3時 園リサイクルプラザ 園ごみとして捨てられてしまう物で実用小物やおもちゃを作る 園市内在住の小学生各30人 園無料 園工作に使うような廃材（プリン）の力

◆第32回越谷市県展記念作品展
園7月2日（火）～7日（日）、午前10時～午後6時（2日は午後1時から、7日は午後5時まで） 園サンシティ展示ホール 園第63回埼玉県美術展入選等した市民の作品を展示 園無料 園生涯学習課 ☎963-9307
◆第24回こしがや新能
園9月14日（土）（雨天決行）、午後4時50分開場、5時20分能楽講座、6時開演 園こしがや能楽堂 園能「葵上」、狂言「佐渡狐」ほか 園前売券一般3500円、学生1000円 園生涯学習課（第二庁舎4階）、こしがや能楽堂、サンシティで販売中 園生涯学習課 ☎963-9307
◆夜間パソコンセミナー
園4月2日（土）基礎：7月29日（月）8月1日（木）②ワード応用：8月5日（月）8日（木）③エクセル基礎：8月19日（月）22日（木）④エクセル応用：8月26日（月）29日（木）いずれも午後6時～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内在住の求職者・勤労者10人（再受講不可） 園無料 園7月8日（月）、午前8時30分から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆産業雇用支援センター二番館経営革新計画策定セミナー
園4月2日（土）開集中講座。①7月17日（火）：新たな事業の見つけ方 ②7月24日（火）：経営計画成功に向けた必須条件 園産業雇用支援センター14階 園中小企業経営者、経営幹部、後継予定者、新規事業・計画作成をご検討の方30人 園無料 園電話・ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し左記へ 園産業雇用支援センター二番館 ☎967-2425、FAX 967-2425、E-mail: akenaka@neij.jp
◆市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成
園雇用の創出や市内産業の活性化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

開催日時
7月28日（日）
8月25日（日）
9月22日（日）
10月27日（日）
11月18日（月）
時間は各日とも
午前10時～午後3時
（途中参加・退出自由）
雨天決行・荒天中止

◆原っぱ公園でのプレーパーク
園穴掘りや泥んこ遊びなど自由な遊びができるプレーパークの開催 園左表のとおり
◆「社会を明るくする運動・青少年非行防止運動」7月は強調月間
～音楽と講演のついで～
園7月10日（水）午後1時開演 園中央市民会館劇場 園①越谷市消防音楽隊の演奏 ②講演「絆〜どん底〜見つけた力〜」。講師は魂のヴォーカリスト 杉山裕太郎さん 園無料（整理券を左記で配布） 園社会福祉課（第二庁舎） ☎963-9320、青少年課（第二庁舎2階） ☎963-9308
◆越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」地元グルメ大集合！
園7月21日（日）、午前9時～午後3時（午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止） 園市道70007号線（三菱東京UFJ銀行越谷支店～ミスターマックス越谷店手前 ほか） 園10店舗、越谷地場野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど 内容変更の場合あり 園越谷中央商店会フモ

◆布ぞり作り教室
園7月27日（土）、午前9時～正午 園リサイクルプラザ 園市内在住の18歳以上の方15人 園無料 園古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団（必要なら）。服装はズボン、指のある靴下を着用 園7月6日（土）、午前9時から電話受付 園リサイクルプラザ ☎976-55071
◆夏休み子どもリサイクル工作
園8月25日（日）①午前10時～正午 ②午後1時～3時 園リサイクルプラザ 園ごみとして捨てられてしまう物で実用小物やおもちゃを作る 園市内在住の小学生各30人 園無料 園工作に使うような廃材（プリン）の力

◆第32回越谷市県展記念作品展
園7月2日（火）～7日（日）、午前10時～午後6時（2日は午後1時から、7日は午後5時まで） 園サンシティ展示ホール 園第63回埼玉県美術展入選等した市民の作品を展示 園無料 園生涯学習課 ☎963-9307
◆第24回こしがや新能
園9月14日（土）（雨天決行）、午後4時50分開場、5時20分能楽講座、6時開演 園こしがや能楽堂 園能「葵上」、狂言「佐渡狐」ほか 園前売券一般3500円、学生1000円 園生涯学習課（第二庁舎4階）、こしがや能楽堂、サンシティで販売中 園生涯学習課 ☎963-9307
◆夜間パソコンセミナー
園4月2日（土）基礎：7月29日（月）8月1日（木）②ワード応用：8月5日（月）8日（木）③エクセル基礎：8月19日（月）22日（木）④エクセル応用：8月26日（月）29日（木）いずれも午後6時～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内在住の求職者・勤労者10人（再受講不可） 園無料 園7月8日（月）、午前8時30分から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆産業雇用支援センター二番館経営革新計画策定セミナー
園4月2日（土）開集中講座。①7月17日（火）：新たな事業の見つけ方 ②7月24日（火）：経営計画成功に向けた必須条件 園産業雇用支援センター14階 園中小企業経営者、経営幹部、後継予定者、新規事業・計画作成をご検討の方30人 園無料 園電話・ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し左記へ 園産業雇用支援センター二番館 ☎967-2425、FAX 967-2425、E-mail: akenaka@neij.jp
◆市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成
園雇用の創出や市内産業の活性化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

開催日時
7月28日（日）
8月25日（日）
9月22日（日）
10月27日（日）
11月18日（月）
時間は各日とも
午前10時～午後3時
（途中参加・退出自由）
雨天決行・荒天中止

◆原っぱ公園でのプレーパーク
園穴掘りや泥んこ遊びなど自由な遊びができるプレーパークの開催 園左表のとおり
◆「社会を明るくする運動・青少年非行防止運動」7月は強調月間
～音楽と講演のついで～
園7月10日（水）午後1時開演 園中央市民会館劇場 園①越谷市消防音楽隊の演奏 ②講演「絆〜どん底〜見つけた力〜」。講師は魂のヴォーカリスト 杉山裕太郎さん 園無料（整理券を左記で配布） 園社会福祉課（第二庁舎） ☎963-9320、青少年課（第二庁舎2階） ☎963-9308
◆越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」地元グルメ大集合！
園7月21日（日）、午前9時～午後3時（午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止） 園市道70007号線（三菱東京UFJ銀行越谷支店～ミスターマックス越谷店手前 ほか） 園10店舗、越谷地場野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど 内容変更の場合あり 園越谷中央商店会フモ

◆布ぞり作り教室
園7月27日（土）、午前9時～正午 園リサイクルプラザ 園市内在住の18歳以上の方15人 園無料 園古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団（必要なら）。服装はズボン、指のある靴下を着用 園7月6日（土）、午前9時から電話受付 園リサイクルプラザ ☎976-55071
◆夏休み子どもリサイクル工作
園8月25日（日）①午前10時～正午 ②午後1時～3時 園リサイクルプラザ 園ごみとして捨てられてしまう物で実用小物やおもちゃを作る 園市内在住の小学生各30人 園無料 園工作に使うような廃材（プリン）の力

◆第32回越谷市県展記念作品展
園7月2日（火）～7日（日）、午前10時～午後6時（2日は午後1時から、7日は午後5時まで） 園サンシティ展示ホール 園第63回埼玉県美術展入選等した市民の作品を展示 園無料 園生涯学習課 ☎963-9307
◆第24回こしがや新能
園9月14日（土）（雨天決行）、午後4時50分開場、5時20分能楽講座、6時開演 園こしがや能楽堂 園能「葵上」、狂言「佐渡狐」ほか 園前売券一般3500円、学生1000円 園生涯学習課（第二庁舎4階）、こしがや能楽堂、サンシティで販売中 園生涯学習課 ☎963-9307
◆夜間パソコンセミナー
園4月2日（土）基礎：7月29日（月）8月1日（木）②ワード応用：8月5日（月）8日（木）③エクセル基礎：8月19日（月）22日（木）④エクセル応用：8月26日（月）29日（木）いずれも午後6時～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内在住の求職者・勤労者10人（再受講不可） 園無料 園7月8日（月）、午前8時30分から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆産業雇用支援センター二番館経営革新計画策定セミナー
園4月2日（土）開集中講座。①7月17日（火）：新たな事業の見つけ方 ②7月24日（火）：経営計画成功に向けた必須条件 園産業雇用支援センター14階 園中小企業経営者、経営幹部、後継予定者、新規事業・計画作成をご検討の方30人 園無料 園電話・ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し左記へ 園産業雇用支援センター二番館 ☎967-2425、FAX 967-2425、E-mail: akenaka@neij.jp
◆市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成
園雇用の創出や市内産業の活性化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

◆原っぱ公園でのプレーパーク
園穴掘りや泥んこ遊びなど自由な遊びができるプレーパークの開催 園左表のとおり
◆「社会を明るくする運動・青少年非行防止運動」7月は強調月間
～音楽と講演のついで～
園7月10日（水）午後1時開演 園中央市民会館劇場 園①越谷市消防音楽隊の演奏 ②講演「絆〜どん底〜見つけた力〜」。講師は魂のヴォーカリスト 杉山裕太郎さん 園無料（整理券を左記で配布） 園社会福祉課（第二庁舎） ☎963-9320、青少年課（第二庁舎2階） ☎963-9308
◆越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」地元グルメ大集合！
園7月21日（日）、午前9時～午後3時（午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止） 園市道70007号線（三菱東京UFJ銀行越谷支店～ミスターマックス越谷店手前 ほか） 園10店舗、越谷地場野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど 内容変更の場合あり 園越谷中央商店会フモ

◆布ぞり作り教室
園7月27日（土）、午前9時～正午 園リサイクルプラザ 園市内在住の18歳以上の方15人 園無料 園古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団（必要なら）。服装はズボン、指のある靴下を着用 園7月6日（土）、午前9時から電話受付 園リサイクルプラザ ☎976-55071
◆夏休み子どもリサイクル工作
園8月25日（日）①午前10時～正午 ②午後1時～3時 園リサイクルプラザ 園ごみとして捨てられてしまう物で実用小物やおもちゃを作る 園市内在住の小学生各30人 園無料 園工作に使うような廃材（プリン）の力

◆第32回越谷市県展記念作品展
園7月2日（火）～7日（日）、午前10時～午後6時（2日は午後1時から、7日は午後5時まで） 園サンシティ展示ホール 園第63回埼玉県美術展入選等した市民の作品を展示 園無料 園生涯学習課 ☎963-9307
◆第24回こしがや新能
園9月14日（土）（雨天決行）、午後4時50分開場、5時20分能楽講座、6時開演 園こしがや能楽堂 園能「葵上」、狂言「佐渡狐」ほか 園前売券一般3500円、学生1000円 園生涯学習課（第二庁舎4階）、こしがや能楽堂、サンシティで販売中 園生涯学習課 ☎963-9307
◆夜間パソコンセミナー
園4月2日（土）基礎：7月29日（月）8月1日（木）②ワード応用：8月5日（月）8日（木）③エクセル基礎：8月19日（月）22日（木）④エクセル応用：8月26日（月）29日（木）いずれも午後6時～9時 園産業雇用支援センター14階 園市内在住の求職者・勤労者10人（再受講不可） 園無料 園7月8日（月）、午前8時30分から電話で左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆産業雇用支援センター二番館経営革新計画策定セミナー
園4月2日（土）開集中講座。①7月17日（火）：新たな事業の見つけ方 ②7月24日（火）：経営計画成功に向けた必須条件 園産業雇用支援センター14階 園中小企業経営者、経営幹部、後継予定者、新規事業・計画作成をご検討の方30人 園無料 園電話・ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し左記へ 園産業雇用支援センター二番館 ☎967-2425、FAX 967-2425、E-mail: akenaka@neij.jp
◆市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成
園雇用の創出や市内産業の活性化等を目的に、創業者等に対して事業を営むための賃金に係る月額賃料の2分の1以内（上限3万円）を助成します 園平成25年度内に、新たに創業した、または創業しようとする方（一部業種を除く） 園8月15日（木）までに要請書を産業支援課へ。応募者多数の場合は書類審査のうえ抽選。市ホームページ、こしがやネットからも印刷可。詳しくは左記へ 園産業支援課 ☎967-4680
◆60歳からの社会参加 シルバー人材センター入会説明会
園市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者30人 園往復はがきの往復面に氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、返信用住所・氏名を記入し左記へ（記載不備は対象外。受付順に案内 園越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1の5の6） ☎9

◆原っぱ公園でのプレーパーク
園穴掘りや泥んこ遊びなど自由な遊びができるプレーパークの開催 園左表のとおり
◆「社会を明るくする運動・青少年非行防止運動」7月は強調月間
～音楽と講演のついで～
園7月10日（水）午後1時開演 園中央市民会館劇場 園①越谷市消防音楽隊の演奏 ②講演「絆〜どん底〜見つけた力〜」。講師は魂のヴォーカリスト 杉山裕太郎さん 園無料（整理券を左記で配布） 園社会福祉課（第二庁舎） ☎963-9320、青少年課（第二庁舎2階） ☎963-9308
◆越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」地元グルメ大集合！
園7月21日（日）、午前9時～午後3時（午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止） 園市道70007号線（三菱東京UFJ銀行越谷支店～ミスターマックス越谷店手前 ほか） 園10店舗、越谷地場野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど 内容変更の場合あり 園越谷中央商店会フモ

◆布ぞり作り教室
園7月27日（土）、午前9時～正午 園リサイクルプラザ 園市内在住の18歳以上の方15人 園無料 園古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団（必要なら）。服装はズボン、指のある靴下を着用 園7月6日（土）、午前9時から電話受付 園リサイクルプラザ ☎976-55071
◆夏休み子どもリサイクル工作
園8月25日（日）①午前10時～正午 ②午後1時～3時 園リサイクルプラザ 園ごみとして捨てられてしまう物で実用小物やおもちゃを作る 園市内在住の小学生各30人 園無料 園工作に使うような廃材（プリン）の力

◆第32回越谷市県展記念作品展
園7月2日（火）～7日（日）、午前10時～午後6時（2日は午後1時から、7日は午後5時まで） 園サンシティ展示ホール 園第6



講習・試験

◆レクリエーション指導者養成講習会
7月13日(土)、午前10時～14日(日)、午後5時(泊2日)・15日(祝)、午前9時30分～午後5時の3日間(雨天時は各日午前9時30分～午後5時) 陽13日・14日はしらこばとキャンプ場、15日は第2体育館(雨天時は各日第2体育館、宿泊なし) 囚ギャンプファイヤー体験など 囚市内在住・在勤の方30人程度 陽7000円(教材費等含む)。15日のみは1000円 囚寝袋または毛布 囚7月10日(水)までに左記へ 囚越谷市レクリエーション指導者協議会・川村

◆活動報告から考える
高年齢者を見守る地域の輪
7月30日(火)、午後2時～4時 囚中央市民会館5階第4～6会議室 囚昨年度に実施した地域包括支援ネットワーク会議の

親子で参加するイベント

●ペットボトルでカヌーを作ろうよ！(2回講座)
陽①8月4日(日)、午後1時30分～4時 ②8月18日(日)、午前9時30分～11時30分 陽①リサイクルプラザ(砂原355) ②越谷レイクタウン 囚①参加者全員で使用済みのペットボトルを利用して、カヌーを作ります ②ペットボトルで作ったカヌーに乗ってみよう 囚市内在住の小学生以上の親子12組 囚1人につき500円 陽①2ヵ角型のペットボトル(硬いもの) 3～5本 ②ぬれてもよい服装 囚7月19日(金)、午前9時から電話で左記へ 囚リサイクルプラザ ☎976-5371

●紙で蒸気機関車を作ろう
陽8月24日(土)、午前9時30分～午後3時 囚リサイクルプラザ

暮らし

取り組み発表 囚事前に左記へ 囚高齢介護課(第二庁舎1階) ☎963-9163

◆平成25年度パソコン無料相談室
主催は越谷市教育委員会、NPO法人越谷市生涯学習民間ネットワーク協会(KLENN)。
毎月第2土曜日 陽宅建会館会議室 囚パソコン初心者の方 囚ハード面の相談、ソフト面の相談等(講習形式ではありません) 囚事前に左記へ 囚生涯学習課 ☎963-9283 3-9156

◆夏の交通事故防止運動を実施します
スローガン…人も車も自転車も安心・安全 埼玉県(期間) 7月15日(祝)～24日(水) (運動重点)
◎埼玉県重点…子どもと高齢者の交通事故防止、自転車の安全利用の推進、飲酒運転の根絶および路上寝込み等による交通事故防止

夏休み親子下水道教室

7月25日(水)・26日(金)。両日とも午後1時30分～4時 陽埼玉県中川水循環センター(三郷市番匠免3の2の2) 囚水質実験の体験や下水道施設の見学など 囚小学4年～6年生の児童と保護者各40人 囚無料 囚7月1日(月)～19日(金)までに電話で左記へ 囚(公財)埼玉県下水道公社中川支社庶務担当 ☎048-952-3351

●大間野町旧中村家住宅親子ランチ作り～古民家に七夕飾りをしよう～
陽8月3日(土)、午後1時30分～4時 陽大間野町旧中村家住宅(大間野町1の100の4) 囚小学生と保護者10組 囚無料 囚空き室の牛乳パック2本 囚7月26日(金)、午後5時までに電話で左記へ(抽選) 囚生涯学習課 ☎963-9315

親子礼儀作法教室(茶道)

7月28日(日)、午前10時～正午 陽こしがや能楽堂 囚小学生と保護者15組、保護者1人に子どもは2人まで 囚1組500円(申込時に支払い)、子ども2人の場合は200円追加 囚白い靴下、ハンカチ 囚7月9日(火)(午前9時～午後5時)から左記へ(電話可) 囚こしがや能楽堂 ☎964-8700

●越谷アリタキ植物園の夏休みイベント「発見!越谷アリタキ植物園のいきもの」
陽8月7日(水)、午前9時30分～11時30分 陽越谷アリタキ植物園 囚ツリーウォッチングラリー(希少な野草や昆虫などの観察)など 囚小学生20人(保護者も可) 囚飲み物、帽子(なるべく長袖・長ズボンを着用) 囚事前に左記へ 囚公園緑地課 ☎963-9225

消防署からのお知らせ

◆越谷市消防団夏季特別訓練を実施します
陽7月28日(日)、午前7時30分から 陽越谷総合公園多目的運動場(雨天やグラウンド不良の場合は中止) 囚通常点検…点検官(市長)が、消防団の人員・服装等を点検 囚消防操法大会…消防ポンプの運用と消火活動の基本となる一連の動作を安全・確実・迅速に行い、日頃の訓練成果を競う 囚消防本部総務課 ☎974-0102

◆電気器具の安全な取り扱い
電気器具は便利なものですが、誤った使用方法や不注意から火災になる場合があります。電気器具を使用する際は、次のことに注意しましょう。
・コンセントに差し込みプラグを中途半端に差し込まずに必ずまっすぐ差し込む
・家具などがコードを踏んでいると中の線が切れたり被覆が傷んだりしてショートや漏電の原因になるため、コードを踏みつけない
・水は電気を通しやすいため、ぬれた手でスイッチやプラグなどに触れない
・電気器具を使用し終わったり、途中でその場を離れる時は必ずスイッチを切りプラグをコンセントから抜く
・使用前に取扱説明書を読む 囚消防本部予防課 ☎974-0103

優良運転者表彰を受けて5年以上経過している方

優良運転者表彰を受けて5年以上経過している方
《申請方法》 表彰申請書に無事故無違反証明書(自動車安全運転センター発行)を添えて7月8日(月)～8月30日(金)(土曜・日曜日、祝日を除く)、午前8時30分～午後5時に、越谷交通安全協会(越谷警察署内)に申請してください
*無事故無違反証明書は、交付手数料630円を添えて郵便局で申し込むと、約10日間で郵送されます。ご自身で申請してください
囚越谷交通安全協会(越谷警察署内) ☎964-6220

◆消費生活専門相談員の資格取得に挑戦してみませんか?
「消費生活相談員」は、消費生活センター等で消費生活相談に応じるために必要な一定水準



点字ブロック上の自転車は目の不自由な人にとって危険です。自転車は駐輪場へ。

地域子育て支援センター

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽選です。下記講座のほか各種子育て講座を開催しています。詳しくは「こしがや子育てネット」をご覧ください。

☆おひさまの子(東越谷8-180 増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/17(水) 9:30～11:00	子育て広場 歌や手遊び、体操後水遊び 持ち物:バスタオル・着替え・飲み物	就学前のお子さんと保護者35組	無料
②7/27(土) ③8/ 3 (土) 10:00～11:00	子育て講座「親子でプール遊び」 持ち物:水着・バスタオル・着替え・ 飲み物	2歳～3歳のお子さんと 保護者10組	
〈申込み〉 ①7/8(月)、②7/11(木)、③7/25(木)から電話でおひさまの子へ(13:00～17:00)			

☆にこにこ(北川崎729-1 新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/27(土) 10:00～11:00	子育て講座「保育所のプールで遊ぼう」 (親子で入ります)	1歳6カ月～3歳未満の お子さんと保護者15組	無料
②8/3(土) 10:00～11:00	子育て講座「親子でプール遊び」 (親子で入ります)	10カ月～1歳6カ月未満の お子さんと保護者15組	
〈申込み〉 ①7/16(火)、②7/23(火)から電話でにこにこへ(13:00～17:00)			

☆すくすく(七左町1-347 南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/30(火) 10:00～11:00	みんなで遊ぼう「すくすくランド」	2歳～就学前のお子さんと 保護者20組	無料
②7/30(火) 14:00～15:00	すくすくベビー「ボールプール」	0歳のお子さんと 保護者10組	
〈申込み〉 ①7/19(金)13:00、②7/19(金)14:00から電話ですくすくへ			

☆たけのこ(大竹815-1 おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/20(土) 9:45～12:00	“夏祭りに参加しましょう”	就学前のお子さんと 保護者30組	無料
7/31(水) 10:00～11:00	“水遊び 大好き!” 保育園の大きなプールで遊ぼう	2歳～3歳のお子さんと 保護者25組	
〈申込み〉 いずれも7/10(水)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座毎)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこ(☎343-0034 大竹815-1)へ			

☆げんき(大成町5-412 越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/12(金)・19(金) 10:00～11:00	おおきくなったかな? (身長、体重測定)	就学前のお子さんと保護者5組 (初めての方優先)	無料
②7/17(水)・8/1(木) 10:00～11:00	プールあそびを楽しもう!	就学前のお子さんと保護者20組	
〈申込み〉 ①7/8(月)、②7/9(火)から電話でげんきへ(13:00～17:00)			

☆きらきら(谷中町2-88-4 松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/18(木) 9:50～10:50	子育て講座 「お友だちと仲良く遊べるコツ!」 (相談コーナーあり)	2歳のお子さんと保護者10組	無料
7/22(月) 9:50～10:50	子育て講座 「お話ワールドとふれあい遊び」	0歳のお子さんと保護者15組	
〈申込み〉 いずれも7/8(月)から電話できらきらへ(13:00～16:00)			

☆森のひろば(七左町2-152 越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/16(火) 12:00～13:00	温水プールでジャブジャブ	1歳～就学前のお子さんと 保護者15組	300円
7/22(月) 10:00～11:00	ふれあい遊び「だっこしてにっこり」	3カ月～5カ月のお子さんと 保護者10組	無料
〈申込み〉 いずれも7/5(金)から電話で森のひろばへ(13:00～15:00)			

☆おへそのひろば(相模町3-220-1 の〜びるこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/20(土) 10:00～11:30	子育て学習会 ～講師を招いて～ ♪講師の方を招いて、みなさんと一緒に 子育てについて学び合いませんか？	大人20人 ※0歳児は同席可 (有料保育あり)	無料
7/10(水)・24(水) 10:00～11:00	水遊びを楽しもう ♪一緒に水遊びを楽しみませんか？ ピアノリズムも楽しめます	親子15組	
〈申込み〉 いずれも7/1(月)から電話でおへそのひろばへ(9:00～16:30)			

☆たんぼぼ(袋山1956-1 袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/ 9 (火)・10(水)・ 16(火)・17(水)・ 23(火)・24(水)・ 30(火)・31(水)・ 8/ 6 (火)・ 7 (水) 10:00～11:30	プールで水遊びをしましょう 雨天:室内遊び 持ち物：注意事項などがありますので 必ずお問い合わせください	就学前のお子さんと保護者	無料
7/18(木) 10:00～11:00	出前保育in大袋地区センター (わらべうた&お魚釣りゲーム)	就学前のお子さんと保護者	
〈申込み〉 いずれも予約不要 ＊月曜～土曜日の日没まで園庭開放しています			

☆のびるば広場(南越谷1-12-11イースタンビル2-5階A 南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/6(土) 9:00～11:30	たのしのクラブ「ピザ作り」 会場:の〜びる保育園	小学生20人 ※1年～3年生は保護者の 送迎が必要です	200円
7/24(水) 12:15～12:45	おにぎりの日～夏の食材～ 「冬瓜のツナの煮物」	就学前のお子さんと 保護者10組	無料
〈申込み〉 いずれも7/1(月)から電話でのびるば広場へ(8:30～16:30)			

子育て情報満載の「こしがや子育てネット」(<http://koshigaya-kosodate.net/>)もご覧ください。



保育ステーション

下記講座のほか各種子育て講座を開催しています。詳しくは「こしがや子育てネット」をご覧ください。

○北越谷保育ステーション(大沢3-6-1男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/10(水) 10:00～11:00	お誕生日会 お誕生日のお友達をお祝いしよう (色水シアター)	1歳～就学前のお子さんと 保護者10組	無料
7/18(木) 13:30～14:30	2歳児クラブ「魚を作って遊ぼう」	2歳～入園前のお子さんと 保護者4組	
〈申込み〉 いずれも7/8(月)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30～16:00)			

○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/10(水) 14:30～15:30	おやこでつくろうクラブ 「フェルトのボール作り」 (小さなボールはアクセサリにも使えます)	2歳以上のお子さんと 保護者 ※1対1での参加	250円
7/27(土) 10:00～11:30	学ぼうみんなで! 講師を招いて 「ことばの力の大切さ」 ～生活の中で楽しく言葉を育てよう～	大人20人 (有料保育あり)	無料
〈申込み〉 いずれも7/1(月)から電話で南越谷保育ステーションへ(8:30～16:30)			

子育てサロン

下記講座のほか各種サロンを開催しています。詳しくは「こしがや子育てネット」をご覧ください。

□子育てサロン ☎961-3623

会場…①～③子育てサロン(ヴァリエ)、④住まいの情報館(大吉464-1)
時間…いずれも10:30～11:30

日程	講座名(内容)	対 象	費用
①8/ 1 (木)	赤ちゃんとおそぼう	6カ月～1歳未満のお子さんと 保護者10組	50円
②8/ 8 (木)	親子遊び・からだ遊び	1歳～1歳5カ月のお子さんと 保護者10組	無料
③8/22(木)	ベビーのためのエクササイズとマ ッサージ 持ち物:赤ちゃんの水 分補給用の飲み物、バスタオル	3カ月～6カ月のお子さんと 保護者10組	
8/16(金) ④・23(金) ・30(金)	はじめてみませんか? ベビーマッサージ(3回連続講座) ※日本アタッチメント育児協会イン ストラクター 持ち物:赤ちゃんの 水分補給用の飲み物、バスタオル	3カ月～6カ月のお子さんと 保護者10組 (3回参加できる方)	各回500円 (テキスト・オイル代含む)
〈申込み〉 7/14(日)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お 子さんの年齢(講座受講時)・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4新越谷駅ヴ ァリエ1階)へ。1人1講座のみで市内在住の方(抽選)			

□つどいの広場はぐはぐ ☎080-2055-2092

〈ホームページ<http://hug-hug-koshigaya.jimdo.com>〉
会場…生活クラブ越谷生活館
時間…③は10:00～12:00、その他はいずれも10:30～11:30

日程	講座名(内容)	対 象	費用
①8/ 7 (水)	親子講座(リミック) 持ち物:飲み物	1歳半～就園前のお子さんと 保護者10組	200円
②8/ 9 (金) ・23(金)	かるがも広場 (わらべ唄と手遊び等)	就園前のお子さんと保護者各10組	無料
③8/19(月)	ママのためのリフレクソロジー (同室託児で日頃の疲れを10分マッサージ)	就園前のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	500円
④8/28(水)	赤ちゃん広場 持ち物:バスタオル	3カ月～10カ月のお子さんと 保護者10組	無料
〈申込み〉 7/15(祝)(消印有効)までに、はぐはぐホームページから申込みフォームで、または往復はがき に講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐ はぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館1階)へ。往復はがき1枚につき 1講座の申し込み。市内在住の方(抽選)			

□みんなのひろばフェリーチェ ☎971-3808(子育てサポーターチャオ事務局内)

会場…①～③コープ北越谷コープメイト2階、④ほっと越谷
時間…いずれも10:30～11:30

日程	講座名(内容)	対 象	費用
①8/ 6 (火)	手作り講座 (ペットボトルキャップのヘアピン作り)	就学前のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	50円
②8/20(火)	8月生まれのお誕生会	就学前で8月生まれのお子さんと 保護者10組	無料
③8/27(火)	離乳食講座 「教えて! 簡単離乳食」	離乳食中のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	
④8/ 9 (金)	ふえりーちえ・らんど 1歳児 (親子ふれあい遊び)	1歳のお子さんと保護者10組	
〈申込み〉 7/16(火)までに、電話(フェリーチェ☎080-2244-9805(火・木・土10:00～16:00)、チャオ事務 局☎971-3808(平日13:30～16:00))、またはメールに講座名・親子の氏名・お子さんの年齢・月齢・住所・電 話番号、件名に「フェリーチェ講座申し込み」と記入し、申込専用アドレスfelice@koko-chao.comへ。各講 座に重複して申し込み可で市内在住の方(抽選)			

子育て電話相談は☎960-5600(毎週水曜日、午前10時～午後3時)へ

無料クーポン券配布対象者

平成25年4月20日現在、市内在住の方へ送付しました

子宮頸がん検診		乳がん検診・大腸がん検診	
20歳	H4.4.2 ～ 5.4.1	40歳	S47.4.2 ～ 48.4.1
25歳	S62.4.2 ～ 63.4.1	45歳	S42.4.2 ～ 43.4.1
30歳	S57.4.2 ～ 58.4.1	50歳	S37.4.2 ～ 38.4.1
35歳	S52.4.2 ～ 53.4.1	55歳	S32.4.2 ～ 33.4.1
40歳	S47.4.2 ～ 48.4.1	60歳	S27.4.2 ～ 28.4.1

▽子宮頸がん検診：20・25・30・35・40歳の女性
▽乳がん検診：40・45・50・55・60歳の女性
▽大腸がん検診：40・45・50・55・60歳の女性
＊対象者で、無料クーポン券が届く前に、今年度、市が実施する検診を受診した方は、必ず領収書を保管しておいてください

●**乳がん(施設)検診**
7月31日(水)まで 因視触診、マンモグラフィ(X線)検査(必ず両方受診)。視触診検査は、実施医療機関で実施。マンモグラフィ検査は、地区センター等を検診車が巡回。視触診検査受診時にマンモグラフィ検査の予約をします 因35歳以上(昭和54年3月31日以前生まれ)の女性で奇数月生まれの方、または偶数月生まれの方で昨年度未受診の方 因1500円 因費用と保険証など本人確認ができるもの 因直接実施医療機関へ(要予約)

＊実施期間終了間際は大変混み合い、予約が取りにくい場合があります。なるべく早めの受診をお勧めします

＊妊娠中・授乳中の方、豊胸術を受けた方、心臓ペースメーカー使用の方、V-Pシャント術(脳室・腹腔に管を通す手術)を受けた方、乳房の病気があり医療機関で経過観察をしている方は、受けられません

＊受診時期は月経開始後1週間くらいが最適です。月経前2週間を避けてください

＊しこりや乳頭分泌などの症状

●**骨粗しょう症検診日程**

会場	実施日	受付時間
保健センター	7/16(火)～18(木)・21(日)	平日 9:00～11:30 13:00～15:30 日曜日(午前のみ) 9:00～11:30
桜井地区センター	7/10(水)・11(木)	9:30～11:30
中央市民会館	7/31(水)～8/2(金)	13:00～15:30

ある方は、検診ではなく、直接医療機関(外科)を受診してください

●**骨粗しょう症検診**
陽時左表のとおり 因超音波によるかかとの骨の骨密度測定 因20歳以上(平成6年3月31日以前生まれ)の女性 因タオル・保険証等 因1000円 因受付中(定員になり次第、締め切り)

まずにぜひご相談ください。

7月30日(火)、午後1時～4時(1人1時間程度) 因7月8日(月)から

●**歯科健診相談**
歯につつ！ お口の健康
7月24日(火)、午後1時30分～3時 因中央市民会館 因歯科健診・相談・ブラッシング指導。治療は行いません 因20人

●**栄養士にきいてみよう！**
食生活相談
7月16日(火)・8月6日(火)、午前9時～11時(予約制) 因リハビリ(機能訓練の方法・腰痛予防・筋力向上など)に関する、理学療法士や作業療法士による個別相談 因受付中

「かかりつけ医」とは、気軽に健康相談や、病気の相談にのってくれるお医者さんのことです。

かかりつけ医は、普段の患者さんの様子を分かっている、その病気や薬のことだけでなく、予防接種などの不安や疑問についても相談にのってくれます。

かかりつけ医は、精密検査などの高度医療が必要であると判断したときには、適切な病院を紹介(病診連携)してくれます。

皆さんもぜひ、自分にあった「かかりつけ医」を見つけてください。

因地域医療課 ☎973-5625

●**平成25年度がん検診推進事業**
一定の年齢に達した方に、子宮頸がん検診、乳がん検診および大腸がん検診の無料クーポン券と検診手帳を6月下旬に送付しました。必ず開封してご確認ください。

因平成24年4月2日～25年4月1日に次の年齢になった方(左表の生年月日参照)

●**乳がん(施設)検診**
7月31日(水)まで 因視触診、マンモグラフィ(X線)検査(必ず両方受診)。視触診検査は、実施医療機関で実施。マンモグラフィ検査は、地区センター等を検診車が巡回。視触診検査受診時にマンモグラフィ検査の予約をします 因35歳以上(昭和54年3月31日以前生まれ)の女性 因タオル・保険証等 因1000円 因受付中(定員になり次第、締め切り)

健康情報コラム

意外と知らない薬剤師の仕事

越谷薬剤師会 田村 亮

先日、あるご老人が毎日のように薬局に来て、「薬が無くなっちゃったの。もらえませんか」と言うのです。通院している診療所と相談し、介護サービスを受けてもらうようになりまして。ひとり暮らしで認知症を発症していたのです。その後も、ケアマネー

シャーさんと相談し、お薬を管理しやすくするために試行錯誤しています。

2025年問題とよく言いますが、もうすぐの話です。65歳以上の高齢者は国民の30%、認知症患者は推定320万人にまで達すると言われています。社会保障費の問題

はよく取り上げられますが、地域介護力に関わるマンパワーが不足することも大問題だと思っています。

越谷市では、行政が「地域包括支援センター」を設け、高齢者やその周りの人の、ちょっとした悩み相談を受けてくれます。また、地域の医療機関同士のネットワーク作りのためにも頑張っています。

薬剤師も、介護に必要な高齢者のお宅に出向き、お薬をいかに安全に飲みやすくするかのご提案と、それがベストなご提案だったのかなど、その後のケアをする仕事があります。ただ薬をレジで売るだけではないのです。すでに始まっている高齢化社会に対応していけるよう、準備をしているところです。2025年には地域に頼られる存在になっていると信じて日々仕事をしています。

今回は、ご高齢の皆さんに気軽に健康の相談に来ていただけるよう、薬剤師の仕事の一つをご紹介しましたが、ごなだでもご相談にいらしてください。意外な情報も得られるかもしれませんよ。

保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1

☎978-3511

健康ガイド

対象者は市内在住の方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。費用は無料。◎は事前に保健センターへの申込みが必要です(電話可。申込み順)。

▽子宮頸がん検診：20・25・30・35・40歳の女性
▽乳がん検診：40・45・50・55・60歳の女性
▽大腸がん検診：40・45・50・55・60歳の女性
＊対象者で、無料クーポン券が届く前に、今年度、市が実施する検診を受診した方は、必ず領収書を保管しておいてください

●**乳がん(施設)検診**
7月31日(水)まで 因視触診、マンモグラフィ(X線)検査(必ず両方受診)。視触診検査は、実施医療機関で実施。マンモグラフィ検査は、地区センター等を検診車が巡回。視触診検査受診時にマンモグラフィ検査の予約をします 因35歳以上(昭和54年3月31日以前生まれ)の女性 因タオル・保険証等 因1000円 因受付中(定員になり次第、締め切り)

もしものときは!

休日当番医

事前に医療機関へ電話連絡のうえ、健康保険証等を持って受診してください。

7月15日
▷横田診療所 ☎962-5454
越ヶ谷3-2-30/内・小・婦
▷越谷西口皮膚科医院 ☎964-3549
赤山本町8-5/皮
▷糸川歯科医院 ☎962-2762
越ヶ谷2-4-21/歯・小歯・歯口

夜間急患診療所

【休診日】なし(年中無休)
【受付】午後7時30分～午後10時30分
【診療】午後8時～午後11時
＊薬の処方は、原則1日分となります。翌日は、かかりつけ医を受診してください

●成人夜間急患診療所(16歳以上)
内科の急患に対応
東越谷10-81 ☎960-1000

●小児夜間急患診療所(16歳未満)
小児科(内科的疾患)の急患に対応
神明町2-60-1 ☎960-1100

探す 相談する

<救急病院・救急医療の案内>
●埼玉県救急医療情報センター
☎048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています
<緊急的な精神医療相談>
●埼玉県精神科救急情報センター
☎048-723-8699
休日や夜間の緊急的な精神医療相談。
月曜～金曜日は午後5時～翌朝8時30分、土曜・日曜日、祝日、年末年始は午前8時30分～翌朝8時30分
<子どもの急病に関する相談>
●小児救急電話相談
#8000または☎048-833-7911
休日や夜間の子どもの急病に関する相談。月曜～土曜日は午後7時～翌朝7時、日曜日、祝日、年末年始は午前9時～翌朝7時

越谷市薬剤師会

●薬の相談日
7/5(金)・7/23(火)
午後1時～3時 ▷保健センター2階
＊電話での相談はできません

●夜間おくすり電話相談
☎080-7005-1046
平日の午後8時～11時

子宮頸がん予防ワクチンの接種の積極的な勧奨の差し控えについて

子宮頸がん予防ワクチンの予防接種は、平成25年4月から、定期予防接種となり実施していますが、6月14日に開催された国のワクチンの副反応に関する検討会において、子宮頸がんワクチン接種後にみられる、持続する痛みに関する副反応の発生頻度等がより明らかになり、適切な情報が提供できるまでの間、定期接種を積極的に勧奨すべきではないとされました。

国は、「子宮頸がん予防ワクチンの接種を受ける皆さまへ（平成25年6月版）」を作成し、接種に当たってのワクチンの有効性と接種のリスクについて、お知らせしています。この

ほか厚生労働省のホームページでは、検討会議の資料、関連情報も公表されています。リーフレットは、市ホームページ、市内接種医療機関窓口でも確認できます。中止ではありませんので、これらの情報をご確認・ご理解の上で、接種することは可能です。接種対象者等、他の事項に変更はありません。

最新の状況は市ホームページ、広報こしがや等でご案内します。

岡市民健康課 ☎978-3511

講座・教室

9)で、献血ができます。全血は午前10時～午後1時、午後2時～5時30分。成分献血は午前10時～午後0時30分、午後2時～4時30分です。

●7月25日(木)、午後1時30分～3時30分、保健センターで献血ができます。

してみませんか？
 陽明桜井地区センター…7月17
 日(水)、中央市民会館…7月23日
 (火)・8月5日(月)・9日(金)。いず
 れも午後1時30分～3時30分
 囚医師による骨粗しょう症の予
 防などに関する講演、栄養士・
 保健師による講話 特筆記用具

◎基礎から始める「男の料理教室」(全3回コース)
 時8月8日(木)・22日(木)・9月5日(木)・午前10時〜午後1時 内
 講話と調理実習 対24人 費5
 00円 申7月25日(木)から
 ◎楽しく作っておいしく食べよう!
 う! 「男性料理教室」

高齢者は上手にエアコンを

高齢者や持病のある方は、暑さで徐々に体力が低下し、室内でも熱中症になることがあります。節電中でも上手にエアコンを使いましょう。

暑くなる日は要注意

熱中症は、暑い環境に長時間さらされることにより発症します。猛暑の時は、エアコンの効いた室内など、早めに涼しいところに避難しましょう。

水分をこまめに補給

のどが渇く前に水分を補給しましょう。汗には塩分が含まれています。大量の汗をかいたら、水分とともに塩分も取りましょう。

「おかしい!？」と思ったら病院へ

熱中症は、めまい、頭痛、吐き気、けん怠感などの症状から、ひどいときには意識を失い、命が危険になることもあります。「おかしい」と思ったら、涼しいところに避難し、医療機関に相談しましょう。

周りの人にも気配りを

自分だけでなく、ご近所で声を掛け合うなど、周りの人の体調にも気を配りましょう。

予
防
接
種



●日本脳炎予防接種

副反応と思われる事例の報告以降、積極的な案内をしていなかったため、接種の機会を逃した方に対し、接種期間が設けられています。

今年度は、小学1・2年生で

第1期末接種の方、高校3年生で第2期末接種の方には案内を送付しています。

平成7年4月2日〜19年4月1日生まれの方は、20歳になる誕生日の前々日まで日本脳炎の定期予防接種を受けられます。

ご協力ください
愛の献血



●越谷レイクタウン献血ルーム
(☎)0120113713

若々しい高齢期を過ごすため、骨の健康を意識する生活を

前10時～11時30分 持水分補給
用の飲み物 当日会場へ

でに左記へ 問シルバー人材センター ☎96714311 (午

のどが渇く前に水分を補給しましょう。汗には塩分が含まれ

場…会場 内…内容 対…対象・定員 費…参加費・入場料 持…持ち物 申…申込み 問…問合せ

せきちゅうかんきょうさくしょう
脊柱管狭窄症



越谷市医師会
松田整形外科
☎960-3600
まつだ しげぞう
松田 繁三

超高齢社会を迎えて、ますます増えると思されるのがこの病気です。変形性膝関節症、骨粗鬆症と並んでロコモティブ症候群(※)の原因となる病気の1つです。

背骨は体重を支える役目の他に、頭から腰へつながる太い神経(脊髄)を通す管の役目があります。この管を脊柱管といいます。脊柱管狭窄症とは、加齢により背骨が変形し、この脊

柱管が細くなることで神経が圧迫されて腰痛、歩行困難、足のしびれ等が生じる病気です。放置しておくと排尿・排便の感覚が分からなくなり、自力で用足しができなくなる可能性もあります。

症状の中ではとりわけ歩行困難が特徴的です。間欠性跛行かんけつせいはこうと言います。歩行により足がしびれて脱力感が生じ歩けなくなり、しかし座って休むとまた歩けるようになります。悪化するとその歩ける距離が次第に短くなります。軽症のうちは保存的治療（手術以外の治療）が主です。

薬は、脊柱管内の圧迫された神経の血流を良くする薬やビタミンB12製剤等を内服します。痛み止めも必要に応じて服用します。リハビリで腰の牽引や、温熱、筋力をつける為の体操等を行います。それでも良くならないときは、狭くなった脊柱管内に麻酔薬や炎症を抑えるステロイド剤等を注入する硬膜外ブロック注射も選択肢の一つです。

何をしてても良くならないときには手術も可能です。手術にはもちろんリスクもありますし、再発の可能性もありますので、医師とよく相談のうえ、決

めるべきです。多くの場合、痛みや歩行困難の症状が改善します。しかし、長期間経過した後もしびれは改善しないことが多いのも事実です。また、完全に足が麻痺してから、もしくは排尿排便の感覚が分からなくなってしまうのは、それらの症状はほとんど改善しません。

快適な老後を過ごすためにも、かかりつけ医とよく相談し、場合によっては専門医での治療もお考えください。

※ロコモティブ症候群：筋肉や骨格、神経などの病気で生じた活動が衰え、介護が必要となる危険性が高い状態のこと

◆未就業齒科衛生士講習会
 時7月28日(日)、午前10時〜午後3時30分 陽三郷医療介護ビル101一六戸齒科医院(三郷市三郷2の2の2) 囚最近の齒科事情について講義、P M T C等実習、就職相談会 囚県内の未就業齒科衛生士 申間埼玉県歯科医師会医療管理部 ☎04882912323

◆順天堂精神医学研究所講演会
 時7月20日(土)、午後2時〜4時 陽順天堂越谷病院集会ホール 囚逢達障がいのある児童・生徒の健全な育成について 囚 30人 申当日会場へ 閏順天堂精神医学研究所 ☎978818

ら、水分とともに塩分も取りま
しょう。

「おかしい?」と思ったら病院へ

熱中症は、めまい、頭痛、吐
き気、けん怠感などの症状か
ら、ひどいときには意識を失
い、命が危険になることもあり
ます。「おかしい」と思った
ら、涼しいところに避難し、医
療機関に相談しましょう。

周りの人にも気配りを

自分だけでなく、ご近所で声
を掛け合うなど、周りの人の体
調にも気を配りましょう。

岡市民健康課 ☎978-3351

記載がない場合の問合せは保健センター☎978-3511へ 時…日時・期間 場…会場 内…内容 対…対象・定員 費…参加費・入場料 持…持ち物 申…申込み 問…問合せ

こんにちは
すこやかさん
問広報広聴課
☎963-9117

こんにちはすこやかさんは、
はがきまたは市ホームペー
ジから申込みできます



▲石田 昂志・しいちゃん
(H20. 4. 23・H23. 6. 7 大里)



▲小畑 あすみ・ななみちゃん
(H23.7.9・H20.8.21 瓦曽根)



▲狩谷 桔良ちゃん
(H23.4.14 花田)



▲石井 大陸ちゃん
(H23.10.25 大里)



▲黒田 樹生・陽大ちゃん
(H24. 6. 15・H22. 3. 7 蒲生茜町)



▲塩田 莉乃愛ちゃん
(H22.8.12 袋山)



▲内 海音ちゃん
(H22.7.5 大道)



▲折原 未菜・颯太ちゃん
(H25.4.25・H23.1.31 蒲生愛宕町)



▲櫻井 しずくちゃん
(H20.2.18 大房)



▲北村 遙琉ちゃん
(H23.7.9 赤山町)

あんなこと
こんなこと

こどもコーナー

教えて
キク姉さん

しがや探検隊

②3 下間久里の獅子舞

民俗文化財に指定されているのは、人々が日常生活の中で生み出し、受け



香取神社(下間久里)で3頭1組の獅子の舞いを奉納



コブちゃん

コブちゃん これは何の写真？



キク姉さん

魔を追い払えると考えたのね。

コバトちゃん 400年以上も前から行われているのね。

角兵衛獅子」とも呼ばれていて、1594年に京都から伝えられたとされているの。埼玉県東部や千葉県西部の獅子舞行事の源流と言われているわ。

「キク姉さん 香取神社で「宮参り」などの舞を奉納したあと、



丸一日かけて地区内をまわる



コバトちゃん

コブちゃん すごく怖い顔をしないで、強そうだもんね。

獅子たちの長である太夫を先頭に、花笠、女獅子、中獅子、太夫獅子の総勢50人ほどの隊列で「村回り」が始まるの。村回りでは、各家で「地固め」という災いを防ぐための舞を行い、休憩しながら、丸一日かけて地区内の約140軒を回るのよ。

コブちゃん 刀で切るから辻切りなんだね。かっこいいなあ。

コバトちゃん 今年も7月15日(祝)、午前10時から香取神社(下間久里1-2-6)で奉納されるわ。

「辻切り」が終わるのが、午後11時くらいになるわ。そして、この辻切りこそ、下間久里の獅子舞、最大の見せ場と言えるものなのよ。



第26代太夫、高橋仲次さんによる辻切りの様子

こどもニュース

市民活動支援センターで
ぽっぽひろば開催



さまざまな絵本の読み聞かせが行われました

6月23日、市民活動支援センターで、おはなし会と子育て支援「ぽっぽひろば」が開催されました。これは、親子で楽しく過ごせる絵本の読み

聞かせや手遊びのほかに、子どもを連れて話せる自由参加の子育て交流サロンで、定期的に開催されています。

今回の講師は、NPO法人子育て支援ワーカーズコレクティブみるく。子どもと保護者51人が全員で読み聞かせや手遊びを楽しんでいました。会場は子どもたちの笑い声に包まれました。

市民活動支援センターでは、「ぽっぽひろば」のほか、子どもから大人までを対象にしたさまざまな催しを開催しています(7面参照)。

〈広告〉



獨協大学オープンカレッジ

どなたでも
受講できます

昨年度のオープンカレッジの受講生は2,597人。14歳から89歳までのさまざまな方が学ばれました。

獨協大学エクステンションセンター
〒340-0042 埼玉県草加市学園町1-1

☎ 048-946-1678
☎ 048-946-1935
獨協大学オープンカレッジ 検索

不動産に関する無料相談!!

【日時】 平成25年7月22日(月) 10:00~15:00
【場所】 越谷市越ヶ谷2-8-23 3階(越谷市役所前)



★ご来所頂き、弁護士・相談員による無料相談です。

不動産無料相談所

(公社)埼玉県宅地建物取引業協会
越谷支部

問合先 TEL 048-964-7611 お気軽にご相談ください。

❖各種相談（祝日・年末年始を除く）相談は無料です

相談名	日時など	会場	内容	問合せ先
市民相談（一般）	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階第1相談室	日常生活全般の相続、離婚、賠償など	くらし安心課☎963-9156
市民相談（交通相談）	毎週月曜・木曜日、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分（正午～午後1時を除く）。		交通事故による補償問題や手続きなど	
弁護士による法律相談（予約制）	毎週水曜・金曜日（第5金曜日は休み）。午後1時20分～4時20分。 *第2金曜日は午後4時～7時 定員6人。相談日の前日午後1時から電話のみで予約受付	中央市民会館4階第2相談室（第1水曜・金曜日は第4相談室）	日常生活の法律上の諸問題、交通事故による補償問題、手続きなどについて弁護士が応じます	埼玉司法書士会越谷総合相談センター☎048-838-7472
司法書士法律相談（予約制）	毎週火曜・水曜・金曜日。午後1時～4時。毎月第1・2・3・5土曜日。午前10時～午後1時。毎月第4土曜日。午後1時～4時（予約は平日午前10時～午後4時）	埼玉司法書士会越谷総合相談センター（越ヶ谷2ー8ー22エースビル越ヶ谷2階）	裁判・その他法律、遺言・相続・登記、成年後見・家事事件、クレジット・サラ金、多重債務	福祉なんでも相談窓口☎963-9150
福祉なんでも相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。直接窓口へおいください	福祉なんでも相談窓口（市役所本庁舎1階総合受付隣）	福祉に関する各種相談	成年後見センターこしがや☎966-2281
成年後見相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時	中央市民会館1階越谷市社会福祉協議会	成年後見制度の利用相談など	くらし安心課☎963-9156
税務相談（税理士）	毎月第1月曜日。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階第2相談室	税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます	関東信越税理士会越谷支部☎962-6131
税務相談（越谷税理士会税務相談所）	毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。事前にご連絡ください	越谷税理士会税務相談所（赤山町3ー3ー4草島商店3階、越谷税務署前）	行政上の諸問題について行政相談委員が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
行政相談	毎月第2金曜日。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階第4相談室	相続、遺言、金銭貸借等の書類の作成等について行政書士が応じます	
行政書士相談（埼玉県行政書士会越谷支部）	毎月第1金曜日。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階第2相談室	法務局・裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます	埼玉県宅建協会越谷支部☎964-7611
登記相談	毎月第1水曜日。午前9時～正午		不動産について弁護士と相談員が応じます	
不動産相談	毎月20日（7月は22日に実施）。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	埼玉県宅建協会越谷支部（市役所駐車場隣）	市内マンションの管理等について埼玉県マンション管理士会会員が応じます	建築住宅課☎963-9205
マンション管理相談	毎月第3火曜日（予約は第2火曜日まで）。午後1時30分～4時30分	中央市民会館4階第4相談室	耐震診断、改修の技術的内容について埼玉建築士会・埼玉県建築士事務所協会会員が応じます	消費生活センター☎965-8886
住宅リフォーム・耐震	毎月第3火曜日（予約は第2火曜日まで）。午前9時30分～11時30分		商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブル、多重債務など	
消費生活相談	毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階消費生活センター	生き方・パートナー相談（DV（配偶者等からの暴力）相談含む）	男女共同参画支援センター☎970-7410 電話相談は☎970-7415
女性相談	電話相談は毎週火曜・木曜・日曜日、午後1時～2時。毎週金曜日、午前11時～午後2時。毎週土曜日、午前10時～午後2時。金曜・土曜日は正午～午後1時を除く。面接相談は予約制。予約の受付は、月曜日を除く毎日。	男女共同参画支援センター	人権擁護委員が相談に応じます	人権・男女共同参画推進課☎963-9119
人権相談	毎月第1・3木曜日。午後1時～4時	中央市民会館4階第4相談室		さいたま地方法務局越谷支局総務課☎966-1337
	毎週月曜日。午前9時～午後4時	さいたま地方法務局越谷支局	内職、あっせん、求人（仕事を出す方）	産業支援課☎967-4680
内職相談	毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分（受付は午前10時～11時30分、午後1時～3時）	産業雇用支援センター 3階相談室	早期就職に向けた総合的なコンサルティング	
早期就職（キャリアコンサルタント）	毎週月曜～金曜日（月曜～水曜日は要予約）。午前9時～午後4時（正午～午後1時を除く）		賃金、労災、雇用、厚生年金など	
労働相談（社会保険労務士）	毎週金曜日。午後1時～4時（受付は午後3時30分まで）		中小企業者のための金融について	
経営相談（事業資金）	毎月第2水曜日。午後1時～4時（毎月第1水曜日までに要予約）	産業雇用支援センター二番館	開業、経営、経営革新など	産業雇用支援センター二番館事務室☎967-2424
経営相談（創業・経営）	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時（正午～午後1時を除く）。出張相談（要予約）		職業紹介・相談	ハローワーク越谷☎969-8609
職業相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分（毎週火曜・木曜日は午後7時まで）。毎月第1・3土曜日。午前10時～午後5時	ハローワーク越谷	求人受付・雇用保険（適用・給付）	青少年相談室☎964-0272
雇用相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分	青少年相談室（増林3ー4ー1越谷市教育センター内）	青少年の非行、家庭内暴力、いじめ等	
青少年相談	毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時	越谷市教育センター（増林3ー4ー1）	幼児～中学生の発達相談、就学相談、不登校、いじめ等	越谷市教育センター☎962-9300、962-8601
教育相談	毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時（電話相談の受付は午前9時～午後8時30分）。ハートコール（子ども専用電話相談）は☎962-8500。メール相談：市ホームページで「教育相談」を検索	中央市民会館4階第6相談室	18歳までのしつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など（電話相談可）	家庭児童相談室（子育て支援課）☎964-2111
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時			

〈広告〉

**超初心者の方も大歓迎！はじめてのパソコン講座**

安心の月謝制

完全個別学習

充実の講座数



1時間

1,575円

《7/25(木) までのご入校特典》
入会金5,250円が→**0円**

文書作成・インターネット・メール・見積書作成・家計簿・MOS・パソコン検定などなどパソコンでやりたいことご相談下さい♪

＜興学社学園 開校26年のパソコン教室 新越谷 南越谷駅から徒歩3分＞ 越谷市南越谷1-20-8-1F

東京パソコンアカデミー 新越谷校

TEL 048-990-7777

tpa1986.kohgakusha.com

詳細はコチラ↓

塗り替えをする前に聞きたい！知りたい！予備知識 参加費無料！！

屋根・外壁塗り替えセミナー開催

7/13 (土)

越谷市中央市民会館 第7会議室 越谷市越ヶ谷4-1-1

時間 開始10:00～終了12:00

7/27 (土)

越谷市北部市民会館 第2会議室 越谷市恩間181-1

時間 開始13:30～終了15:30



セミナー講師

一般社団法人市民講座運営委員会 認定講師

中村 友昭（なかむら ともあき）

●お問い合わせ・お申し込みはこちら ※ご予約はお早めに。定員になり次第締切らせていただきます。

☎0120-605-586

主催 一般社団法人 市民講座運営委員会 | 東京都千代田区富士見6-1-9F

協賛 プロタイムス越谷店 | 越谷市東越谷3-1-1 1F



☆長持ちする 有機栽培量

☆色が変わらない 和紙量

見本はネットで

荒井畳店 で **検索**

TEL 048-962-7863

越谷市花田1-23-16

リラクセーションサロン美輝



英国式リフレクソロジー

足を揉むことで体全体の機能が向上ストレス状態を和らげ自己免疫力向上

ご予約 m.can.jas@i.softbank.jp or 048-967-1710

☎越谷市東越谷 1-2-2（越谷ハローワークそば）

「アロマテラピー検定2級」受験対策講座 開講

対策講座でしっかり勉強して、アロマテラピー検定に合格しませんか

◆日 時：9月26日(木)9時00分～15時00分

◆会 場：東洋医療福祉専門学校

◆申 込：7月1日(月)～9月19日(木)まで
窓口にてお申込ください

◆受講料：10,000円

◆定 員：10名(受付順)

◆持ち物：筆記用具（2級テキストと入門キットは受講料に含まれます）



【講習会場及びお問い合わせ先】

東洋医療福祉専門学校

吉川市保 1-21-7
TEL.048-984-4701
申込窓口：事務部

毎日法律相談を行っています

要予約

弁護士10名(女性弁護士を含む)が所属する法律事務所です。お気軽にご相談ください。

■民事一般 ■離婚 ■労働 ■刑事 ■遺言・相続 ■財産管理・成年後見 ■債務整理（任意整理・自己破産・民事再生等） ■損害賠償（交通事故・労災・医療等）

弁護士 佐々木新一 弁護士 山越 悟 弁護士 池永 知樹
弁護士 川崎 慎一 弁護士 田中 浩介 弁護士 斉藤 耕平
弁護士 小木 出 弁護士 北川 浩司 弁護士 根本 明子 弁護士 富田 亮

初回法律相談無料 費用分割応相談 法律扶助（法テラス）取扱有

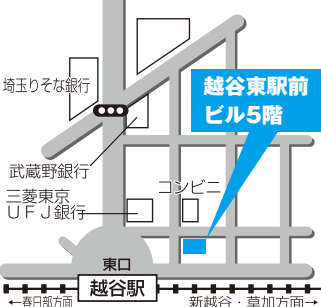
キッズスペースあり。お子様連れの方もお気軽にご相談ください。

まずはご予約を！ ☎受付時間 平日 9:00～18:00 ☎(048) 965-2600 (代)

埼玉弁護士会所属 **埼玉東部法律事務所**

越谷市弥生町3-33 越谷東駅ビル5階

http://saitamatobu.mylawyer.jp 埼玉東部法律 検索



埼玉りそな銀行 越谷東駅ビル5階

武蔵野銀行 コンビニ

三菱東京UFJ銀行 東口 越谷駅

←春日部方面 新越谷・草加方面→



わんぱく力士が本物の力士に挑戦



3人で力士に挑戦。押しても押しても動かない！

また、本市出身の力士「松本」をはじめ、鍛山(元関脇寺尾)部屋の力士3人が登場し、わんぱく力士たちと対戦。友達と3人で本物の力士に果敢に挑戦した大沢小5年の佐々木貴光君は、「本当に強かった」と驚いた表情で話していました。

6月8日、市立西体育館と出羽公園相撲場で、(社)越谷青年会議所主催(越谷市共催)の第27回わんぱく相撲越谷場所が開かれました。

第27回わんぱく相撲越谷場所

初夏の日差しの中、越谷市と松伏町在住の小学1年～6年生160人(男子110人、女子50人)が参加し、熱い戦いを繰り広げました。

テーマは「認め合い 尊重し合い 道と心のバリアフリー」



福祉団体の発表では、それぞれの団体が趣向を凝らした催し物を披露しました

福祉団体の発表では、それぞれの団体が趣向を凝らした催し物を披露しました。トとポエムによるコンサートでは、客席からの飛び入り参加もあり、会場全体が盛り上がりました。

6月2日、中央市民会館で障害者の日記念事業「ふれあいの日」が開催されました。これは、障がい者団体、障がい者施設など17団体で構成される実行委員会が主催しており、今年で33回目を数えます。

第33回ふれあいの日

ゴミゼロの日にあわせ881人が清掃活動



道路のごみを拾いながら歩く越谷ロータリークラブの皆さん

5月26日、越谷市内清掃美化運動推進協議会による一斉清掃が行われました。ライオンズクラブやロータリークラブ、(社)越谷青年会議所、埼玉県生命保険協会、越谷ブロックなど26団体、881人が参加し、各駅周辺と市役所周辺の道路や葛西用水中土手などの清掃に汗を流しました。

5月26日、越谷市内清掃美化運動推進協議会による一斉清掃が行われました。ライオンズクラブやロータリークラブ、(社)越谷青年会議所、埼玉県生命保険協会、越谷ブロックなど26団体、881人が参加し、各駅周辺と市役所周辺の道路や葛西用水中土手などの清掃に汗を流しました。

第30回市内清掃美化運動

5月26日、越谷市内清掃美化運動推進協議会による一斉清掃が行われました。ライオンズクラブやロータリークラブ、(社)越谷青年会議所、埼玉県生命保険協会、越谷ブロックなど26団体、881人が参加し、各駅周辺と市役所周辺の道路や葛西用水中土手などの清掃に汗を流しました。

わらべうたのリズムで紡ぐ親子の絆



絵本の楽しさに心奪われる子どもたち

最後は一人ひとりにカードとシールが渡され、次回の参加が待ちきれない様子でした。

6月18日、市立図書館で「親子で楽しむ絵本とわらべうた」が行われました。わらべうたのリズムは母体内にいたころに感じる心地よさに近いと言われています。そのリズムの中で、絵本の読み聞かせや親子で体を動かすことにより、絆を育んでもらおうと毎年開催されているものです。

市立図書館でわらべうたと絵本の読み聞かせ

6月18日、市立図書館で「親子で楽しむ絵本とわらべうた」が行われました。わらべうたのリズムは母体内にいたころに感じる心地よさに近いと言われています。そのリズムの中で、絵本の読み聞かせや親子で体を動かすことにより、絆を育んでもらおうと毎年開催されているものです。

保健センターに約1000人が訪れる



家族みんなでブラッシング!!

6月9日、保健センターで、市と越谷市歯科医師会の共催で第18回歯科健康フェアが開催されました。これは、健康で豊かな生活を送るために歯の健康を考

6月9日、保健センターで、市と越谷市歯科医師会の共催で第18回歯科健康フェアが開催されました。これは、健康で豊かな生活を送るために歯の健康を考

第18回歯科健康フェア

テレビ広報番組



〈7月放送の主な内容〉

- ・市民活動支援センターが1周年を迎えました/外国人向け講座「もっと知りたい! 越谷」/市長のふれあい訪問が行われています/風しん予防接種の助成について
- ・特集: 慌てずに! 緊急時に私たちができること

■テレビ埼玉(今月は19:00~放送)

7月20日(土)・21日(日) 19:00~

■JCN関東

7月22日(月)~28日(日)

8:30~、20:00~(27日・28日は19:30~)

■YouTubeでもご覧になれます

「citykoshigaya」で検索

問広報広聴課 ☎963-9117

*JCN関東 デイリーニュース…毎週月曜日に越谷の地域情報を放送



特集より

市政・防災情報をメール配信
越谷シティメール配信サービス



〈広告〉

学研ココファン南越谷

安心の暮らしをお届けする、5つのポイント

- 1 入居一時金 0円 低料金設定
- 2 介護事業所を併設。ケアマネステーション
- 3 24時間365日、館内にスタッフが常駐。
- 4 充実の生活サービス。緊急対応サービス、生活支援サービス、健康面相談サービス ※介護保険サービス、食事サービスは別途契約が必要です。
- 5 安心・安全設計(バリアフリー緊急通報装置・スプリンクラー等完備)

学研ココファン南越谷

『自立型』も完備! 新越谷駅から徒歩8分

無料昼食付き内覧会開催!!

日程: 7/26(金)~7/27(土)

時間: 午前の部 11:00~(昼食付き)
午後の部 14:00~(軽食付き)

場所: ココファン南越谷 現地にて

住所: 埼玉県越谷市七左町2-1

デイサービス併設

時間 8:30~17:30

心と体をいつまでも元気に、毎日をイキイキ過ごして頂けるようサービス提供を目指しています。

脳元気タイムは学習系、ゲーム系の2種類のアクティビティで前頭野を活性化させます。

日常生活動作の維持、転倒予防に効果のある運動を行います。

栄養バランスに配慮した美味しく安全なお食事を提供します。

ご入浴は一般浴、並びに機械浴も完備しています。

まずはお気軽にお問い合わせください

※イメージ写真

株式会社 学研ココファン 内覧会申し込み先
048-961-2180
東京都品川区西五反田 2-11-8 学研ココファン

越谷レイクタウン内科 (糖尿病内科) 内科

糖尿病専門医・女性医師のいるクリニック

	月	火	水	木	金	土	日
午前	○	○	○	○	○	○	—
午後	○	○	△	○	○	—	—

イオンレイクタウン mori 1階 駐車場 10400 台有

糖尿病外来の初診予約受付しております
予防接種・企業健診 受付しております

TEL 048-967-5012
http://www.laketown-clinic.jp/

越谷レイクタウン献血ルーム 献血ルーム正面

この広報紙は再生紙を使用しています

市の人口
平成25年6月1日現在

人口 33万1025人 (前月比261人増)
世帯 13万9967世帯 (前月比240世帯増)

男 16万5257人 (前月比151人増)
女 16万5768人 (前月比110人増)